

# ألمانيا الجميلة

Issue no. 6

*Beautiful Germany*

May 2013



إعادة إكتشاف مدينة .

السياح العرب من منطقة

الخليج يفضلونها ميونيخ؟!

أوروبا بارك تنتعش هذا الصيف .

## ماذا تعرف عن رموز الهوية الألمانية



a.badour@gmail.com

قرأت مقالة رائعة في الموقع الألماني الشهير Deutsche Welle أو الموجة الألمانية عن رموز الهوية الألمانية، وبالرغم من عدد كبير منا قد يحسب أنه يعرف كثيراً عن ألمانيا وعن هويتها وطبيعتها شعبها، تقول المقالة أن نهر الراين يعتبر الأب الروحي للألمان، وقد وصفه نابوليون بونابرت يوماً بـ «الخط الفاصل للهمجية». ولكنه سرعان ما أصبح القلب النابض للحياة الثقافية الألمانية حيث تتواجد على ضفته أهم وأعظم الكنائس والكاتدرائيات العتيقة. كما يسمى أيضاً بالنهر الذي لا يهزم. ويحتل نهر الراين حيزاً كبيراً في الكتابات الأدبية والشعرية، كما يحظى باهتمام العديد من الفنانين والمبدعين.

أما ثاني مكونات الهوية الألمانية كما يراها كاتب المقال هي الوجبة الغذائية التي يتناولها الشعب الألماني في فترة العصر أو بعد الظهر، وهي تعتبر في هذا العصر جزءاً من الحياة اليومية لمعظم العائلات الألمانية ولكن في القرن 18 كانت هذه الوجبة خاصة بالنخبة السياسية والثقافية، حيث كانت تقدم في صالونات ومجالس الأدباء في مدينة برلين.

ثم يأتي حب النظام وهو من الخصال المعروفة عن الشعب الألماني. ولهذا فإن ملف التنظيم هو اختراع ألماني. وهذا رغم أن الشعوب الجرمانية كانت تعرف بعشوائيتها. ولكن مع بداية العصور الوسطى بدأت تتربى في الألمان روح النظام. ويعتبر القرن 18 أوج هذا التطور، حيث عمل الألمان على جدولة وتنظيم كل شيء.

أما كرة القدم فتعتبر أيضاً من هوية الشعب الألماني، وبالرغم من أن بريطانيا هي مهد كرة القدم، إلا أن الجامعة الألمانية لكرة القدم تعتبر هي أكبر جمعية رياضية في العالم. حتى 1874، العام الذي جلب فيه كونراد كوخ كرة القدم إلى ألمانيا، ظلت هذا الرياضة تعتبر سمة انجليزية معروفة.

ولا اعتقد أن كثير منا يعرف أن «دور الشباب» هي اختراع ألماني بدأ سنة 1900 مع الرحالة والأستاذ المغامر ريشارد شيرمان، والذي كان على اقتناع كبير أن الهواء الطلق والطبيعة هي أفضل للتلاميذ من الحجرات المدرسية المليئة بالغبار. ولهذا كان يلقي دروسه في الهواء الطلق. الهدف من ذلك هو أن يدرس الغني والفقير جنباً لجنب. وعندها أنشأت دور الشباب من أجل التقاء كل أطراف المجتمع بغض النظر عن مستوياتهم الاجتماعية. أما المنتجات الفنية الشعبية والتي يطلق عليها عبارة «Kitsch» فقد ظهرت لأول مرة سنة 1870 في مدينة ميونخ، وهي عبارة عن مصنوعات فنية موجهة لعامة الشعب. ويتم صناعة العديد من المنحوتات والزخارف والديكورات المنزلية الرخيصة بألوان وأشكال مختلفة. وقد لقيت هذه المنتجات إقبالا كبيراً في ألمانيا، لتنتشر بعدها إلى فرنسا ودول أوروبية أخرى.

وتجيب شخصية «فينيتو» المغامرة التي بدأت في نهاية القرن 19 بعدما ألف كارل ماي قصص المغامرة الشهيرة التي تشبه مغامرات الكوبوي الأمريكية وكانت شخصية فينيتو هي بطل هذه الروايات. وتعتبر شخصية فينيتو رمزاً للحرية والمغامرة للعديد من الألمان. وقد تم تقديم الروايات على شكل أفلام في ستينات القرن الماضي، لتصبح لها شهرة أكبر.

ولا شك أن هناك الكثير والكثير الذي يميز الشعب الألماني عن باقي شعوب العالم، ولعل ما سبق يعطينا فكرة عن بعض رموز الهوية الألمانية.

أبوالوفا بدور

قصص النجوم تبدأ من هنا



## ألمانيا الجميلة

مجلة سياحية عن ألمانيا



Beautiful Germany  
A yearly travel magazine, created to  
promote Germany in the Arab region.

رئيس التحرير

أبوالوفا بدور

Chief editor: Abouelwafa Badour  
a.badour@gmail.com

الناشر

إيمان شعبان

Publisher: Eman Shaaban

المحرر المسؤول

إبراهيم محمدي

Editor: Ibrahim Mohamady

Published by:

Travel World Publications Limited  
The Meridian, 4 Copthall House  
Station Square, Coventry, West Midlands  
UK CV1 2FL

Egypt: 7 Abdalla Taher st. Nasr City  
Cairo - T. +20222743513

Switzerland: Res. L'Argentine 11  
Leysin 1854 - T. +41244945994

Saudi Arabia: P.O. Box 52648 Jeddah  
21573 T. +966556861916

e-mail: beautiful.germany@yahoo.com

www.tw-publications.com

بادن - بادن  
منتجع الأثرياء

تعتبر «بادن-بادن»، بموقعها الجميل في الركن الجنوبي الغربي من ألمانيا من أشهر المنتجعات الصحية في العالم التي تتميز بينابيع المياه الحارة والمناخ الصحي، وهي بالفعل جنة للعناية بالصحة والعافية ومركز ثقافي عالمي. هذا المنتجع الرائع بمحيطه الأنيق وأسلوب حياته الراقي يعتبر بمثابة جنة لكل من يحبون متع الحياة.

32-39

## زيارة لأجمل فنادق فرانكفورت

ضخم ومريح وحصري، ذلك هو فندق «شتاينبيرجر فرانكفورت هوف» ذو التاريخ الذي يتعدى 135 عامًا، وهو بالفعل أفضل مكان للإقامة في المدينة. ويقع مبنى الفندق الأثري على بعد خطوات قليلة من حي المال ومناطق التسوق ونقاط الجذب الثقافية، ويعتبر الفندق أيضًا المركز الأكثر أناقة في المشهد الاجتماعي في المدينة.



هل تعرفون مدينة تحافظ على وتحتفي بتقاليدتها بكل طوال أيام العام؟ مدينة بها أحدث الطرز المعمارية وتتمتع ببنية تحتية عصرية؟ مدينة تتدفق خلالها المياه الصافية للجدول الجبلية وتحدها مساحات شاسعة من الحدائق والمناطق الخضراء؟ مدينة يزيد تعداد سكانها عن المليون نسمة وتتمتلك بالمواقع السياحية وأروع إمكانات التسوق ومع ذلك يمكن استكشافها واجتياز دروبها سيرًا على الأقدام؟ مدينة الأحلام هذه الواقعة في قلب أوروبا هي «ميونيخ»

ميونيخ  
عاصمة  
السياحة  
العربية  
في ألمانيا

4-20

أوروبا بارك  
عالم الحكايات  
الأسطورية...

بعد 200 عام من صدور الطبعة الأولى من كتاب «حكايات عائلية للأطفال» فإن شخصيات الحكايات مثل «رابونسيل» و«الأوزة الذهبية» ستجد لها بيتًا جديدًا في الغابة المسحورة في أكبر حدائق الملاهي الألمانية «أوروبا بارك» التي تقدم أكثر من 100 نقطة جذب سياحية و13 منطقة ملاهي كل منها تصغير لدولة من الدول الأوروبية وهي مقصد فريد وفي غاية الروعة لقضاء العطلات القصيرة في بيئة توفر الأنشطة الترفيهية للصغار والكبار على حد سواء.

52-60



# إعادة اكتشاف مدينة.

السياح العرب من منطقة  
الخليج يفضلونها ميونيخ؟!



## «ميونيخ» .. مدينة الأحلام الأسطورية في قلب أوروبا...



لقد تطورت ميونيخ منذ مدة طويلة لتصبح مقصداً سياحياً طوال أيام السنة يفضلها ويزورها الضيوف من جميع الدول العربية ليس فقط في الصيف ولكن أيضاً في الشتاء والربيع، وقد تزايدت أعداد الزائرين من الجزيرة العربية بالتبعية، فمن حيث عدد ليالي الإقامة في ميونيخ كان نصيب دول الخليج العربي 444,049 بنسبة ارتفاع 19% بحيث أصبحت هذه المجموعة السياحية في المرتبة الرابعة بين أكبر المجموعات السياحية الوافدة إلى المدينة. جدير بالذكر أن السوق السياحية العربية في ميونيخ كانت صاحبة النمو العام الأقوى خلال السنوات العشر الأخيرة. ويفخر سكان ميونيخ أنفسهم بمدينتهم بما توفره من إمكانيات الترفيه خاصة للعائلات والأطفال الذين، سواء كانوا من سكان المدينة

هل تعرفون مدينة تحافظ على وتحتفي بتقاليدها بكل حب طوال أيام العام وهي في الوقت ذاته من أشهر المراكز الاقتصادية والتكنولوجية الحيوية؟ مدينة بها أحدث الطرز المعمارية وتتمتع ببنية تحتية عصرية؟ مدينة تتدفق خلالها المياه الصافية للجداول الجبلية وتحدها مساحات شاسعة من الحدائق والمناطق الخضراء؟ مدينة يزيد تعداد سكانها عن المليون نسمة وتمتلك بالمواقع السياحية وأروع إمكانيات التسوق ومع ذلك يمكن استكشافها واجتياز دروبها سيراً على الأقدام؟ مدينة تقدم لزائريها الراحة والاستجمام يوفرهما مناخ قاري معتدل ومستوى عال من الرعاية الطبية وطيف واسع من النزهات إلى الريف المحلي الفاتن الغني بالجبال المهمة والبحيرات الصافية والقلاع الساحرة؟ مدينة الأحلام هذه الواقعة في قلب أوروبا هي «ميونيخ» وهي على بعد 6 ساعات بالطيران المباشر من جميع دول المنطقة العربية.



أكبر قلاع ألمانيا ثم تُتبعوا ذلك بجولة تسوق ممتعة في بوتيكات شارع «ماكسميليان شتراسه» العالمي أو تأخذوا جولة خلال رواق التسوق «فونف هوفه» في شارع «تياينر شتراسه» مشفوعة بجولة استكشاف في غرف العرض بـ «هييو-كولتورشتيفتونج» الموجودة داخل الرواق.

وفي أبريل 2013 تم في ميونيخ افتتاح ثالث أكبر محلات «لوي فيوتون» في أوروبا وسيكون أحد المحلات الرائدة الحصرية لهذه الماركة الفرنسية الفاخرة. وهناك أيضًا خطط لإقامة معارض فنية دائمة بالإضافة إلى صالة عرض للمختارات تمتد ببذخ على مساحة 1500 متر مربع. وهناك عنوان استثنائي آخر للتسوق الفاخر وهو «هوفشتات» الذي أنشئ عام 2012 على مرمى حجر من وسط المدينة. ومن ربيع 2013 ستفتتح محلات لماركات أخرى مثل «هولستر» و«جيه ليندبيرج» و«ليو جو» و«أدياس» و«جانث». وفي المدينة القديمة المتمركزة حول «مارينبلاتس» حيث مبنى البلدية القديم والأجراس المصلصلة (جلوكنشيل) يحتشدان مع العديد من المحلات التي تباع المنتجات البافارية التقليدية مثل الملابس البافارية التقليدية والمنتجات اليدوية. أما سوق «فيكتوالينماركت» فجوه نابض بالحياة سريع الإيقاع حيث تباع الفاكهة والخضراوات وأنواع الطعام الأخرى الآتية من المناطق المجاورة أو دول بعيدة؛ هنا في هذا السوق يمكنكم رؤية شيفات أكبر وأشهر مطاعم ميونيخ الفاخرة (5 نجوم) وهم يشترون احتياجات مطابخهم اليومية، كما أنه يعتبر من نقاط الجذب البارزة في ميونيخ حيث يأتي إليه

أو زائريها من الخارج، سيحيون حديقة حيوان ميونيخ والمتحف الألماني حيث يمكنهم استكشاف والقيام بتجارب علمية عديدة، بالإضافة إلى ستاد «اليانيس» لكرة القدم وهو الملعب الرسمي لفريق كرة القدم الألماني الشهير «بايرن ميونيخ» والذي يحتضن المتحف الخاص بهذا الفريق الكبير وهو متحف «إف سي بايرن إرلينسفيلت» الذي تم افتتاحه للجمهور عام 2012 ويعرض على مساحة 3000 متر مربع توثيقًا لتاريخ وتراث وتقاليد هذا النادي الكبير وزيارة هذا المتحف بالفعل تجربة مثيرة وفريدة حيث يبرز معروضات استثنائية مثل الكؤوس ودروع الدوري التي حصل عليها النادي وكذلك ملابس وأحذية أشهر لاعبي الفريق اللاعبين في الماضي والحاضر. وبخلاف أساليب العرض في المتاحف التقليدية للأندية يعرض متحف بايرن إرلينسفيلت تاريخ أحد أشهر وأنجح نوادي أوروبا الذي يمتد لـ 112 سنة بشكل حي باستخدام أحدث الأساليب التكنولوجية في مزيج تفاعلي معلوماتي وعاطفي.

ويمكن لزيارة إلى «ليجولاند» المجاورة أو رحلة إلى المربى المائي «سي لايف» أو إلى مدينة السينما البافارية، أن تسعد الأطفال وتشعرهم بالإثارة. وعلاوة على ذلك، يقدم عالم «بي إم دبليو» الجديد ومتحف «بي إم دبليو» فرصًا ترفيهية مثيرة في عالم السيارات للصغار والكبار، كما أن التسوق ومشاهدة المواقع السياحية يمكن أن يسيرا معًا في مدينة شعارها أن كل شيء قريب وفي متناول اليد. يمكنكم أيضًا زيارة المقر الإمبراطوري في



ميونيخ ومحيطها للرائع.  
لا يفوتك زيارة مدينة  
«مورناو» الجميلة على  
أعتاب جبال الألب  
البافارية.

«مورناو» مدينة بافاريا صغيرة  
جميلة، تقليدية الطابع تقع  
على أعتاب جبال الألب البافارية  
بالقرب من مدن ميونيخ  
وجارميش-بارتنكيرشن.

شرق المدينة هناك من فئة 5 نجوم فندق «فيستن جراند ميونيخ» ومن  
فئة 4 نجوم فندق «شيرتون ميونيخ أرابيلبارك» ومن فئة 3 نجوم  
فنادق «سنترال هوتيل-أبارت ميونيخ» و«هيلتون ميونيخ سيتي»؛  
أما في جنوب المدينة فهناك من فئة 4 نجوم فنادق «أميانس ريفولي أند  
ريفولي هوتيلز» و«شيرتون ميونيخ ويستبارك هوتيل» و«ليوناردو  
هوتيل أند ريزيدنس ميونيخ».

## ميونيخ تستضيف ألعاب X Games هذا العام

ألعاب «إكس جيمز» هي حدث رياضي سنوي تنظمه  
وتحكمه شبكة «إي إس بي إن» التليفزيونية الرياضية،  
وتركز هذه الألعاب على الرياضات الحركية ويتنافس  
المشاركون فيها على ميداليات ذهبية وفضية وبرونزية  
بالإضافة إلى جوائز مالية.

وفي ميونيخ هذا العام ولمدة 4 أيام سوف تستضيف «أولمبيا بارك»  
برنامجاً رياضياً وأنشطة ثقافية متنوعة خاصة بهذه الألعاب ستنتشر  
خلال جميع الحلقات التي يتكون منها مجمع أولمبيا بارك. سيكون  
المركز الأولمبي لرياضة الجليد المضيف لمسابقات التزلج على الألواح  
«سكيتبورد بارك» و«ستريت ليغ سكيتبورد» و«بي إم إكس بارك»، أما  
الاستاد الأولمبي نفسه فسيستضيف مسابقات الدراجات «فريستايل  
موتو إكس» و«إندورو إكس»، وستكون الصالة الأولمبية محل منافسات  
«موتو إكس بيست ويب» و«ستيب أب» و«سيد أند ستايل»، بينما ستكون  
الهبشة الأولمبية أول موقع لألعاب «إكس جيمز» في التاريخ تُقام فيه  
منافسات الدراجات الجبلية «نمط السير على المنحدرات». أما منافسات  
التزلج على الألواح «سكيتبورد فيرت»، وهي تقليدياً النقطة الأبرز في هذا  
الحدث، وكذلك منافسات «سكيتبورد بيغ إير» فستكون هي المهيمنة على  
السماء فوق البحيرة الأولمبية على أول منحدر عائم عملاق في العالم.

وفي عام 2013 ستزور «إكس جيمز» كلا من «أسبن» بالولايات المتحدة  
الأمريكية و«تينيس» بفرنسا و«فوز دو إجواسو» بالبرازيل و«برشلونه»  
بإسبانيا و«لوس أنجيليس» بالولايات المتحدة الأمريكية، ولكن تظل مدينة  
ميونيخ هي التي ستلعب دوراً خاصاً في منافسات الألعاب هذا العام،  
فبالإضافة إلى استضافتها للمسابقات الكلاسيكية مثل «سكيتبورد»  
و«بي إم إكس» و«موتو إكس» و«إندورو إكس»، فإن العاصمة البافارية من  
المقرر أن تصيف معلماً آخر إلى تاريخها الرياضي الهائل حيث ستكون  
أول موقع لألعاب «إكس جيمز» يستضيف منافسات الدراجات الجبلية  
على المنحدرات.

لقد استضافت «أولمبيا بارك»، بموقعها الكبير وما لديها من المساحات  
المفتوحة والمواقع المتنوعة وشبكة المواصلات المتميزة، أحداثاً ضخمة  
ولذلك فهي المكان الأمثل بالطبع لاستضافة العرض الأول لمنافسات  
«إكس جيمز - ميونيخ».

المشاهير من نجوم السينما والرياضة من جميع أنحاء ألمانيا.

ميونيخ مدينة عالمية يعيش فيها عدد كبير من الأجانب، لذا فهي توفر كلا  
من المطاعم البافارية التقليدية وطيفاً واسعاً من المطاعم التي تقدم أطباق  
المطابخ الدولية المختلفة وبعضها يقدم الطعام الحلال حسب الشريعة  
الإسلامية. ويمكن لمن يشعر بالحنين إلى الوطن أثناء عطلة أن يستفيد  
من مستوى الضيافة المتميز الذي تقدمه فنادق ميونيخ المتنوعة (3 و4  
و5 نجوم) التي لا تتدخر وسعاً خاصة أثناء فصل الصيف لكي تجعل من  
إقامة الضيوف العرب فيها إقامة لا تُنسى، حيث توفر المساعدة الودية  
من موظفين يتكلمون اللغة العربية، وعروضاً رمضانية خاصة وأشهى  
المأكولات العربية والترفيه على الطريقة العربية في خيمات الشيشة،  
بالإضافة إلى خدمة التسوق بالليموزين التي يوفرها بعض هذه الفنادق.  
ومن بين الفنادق التي توفر خدمات خاصة للزائرين العرب في منطقة وسط  
المدينة فنادق «ماندارين أورينتال ميونيخ» و«هوتيل بايريشر هوف» و«فير  
ياريستسايتن كيمبنيسكي» و«تشارلز هوتيل» وهي من فئة 5 نجوم،  
وفنادق «فور بوينتس-شيرتون ميونيخ سنترال» و«كينجز هوتيل  
فيرست كلاس» و«يوروستارز جراند» و«هوتيل كونيجز هوف» و«هوتيل  
أنا» و«هوتيل إكسليسيور» و«لو ميريديان ميونيخ» وهي من فئة 4 نجوم؛  
وفي منطقة شمال المدينة هناك من فئة 5 نجوم فنادق «هيلتون ميونيخ  
بارك» و«ليوناردو رويال ميونيخ» ومن فئة 3 نجوم فنادق «فور بوينتس-  
شيرتون ميونيخ أولمبيا بارك» و«هيلتون ميونيخ سيتي»؛ وفي منطقة



**HOTEL KÖNIGSHOF**



Luxury Hotel Königshof  
Karlsplatz 25 - D-80335 Munich  
Tel: +49 (0) 89 55 136-0  
E-Mail: koenigshof@geisel-privathotels.de  
www.geisel-privathotels.de

LEADING  
HOTELS

لمزيد من المعلومات:

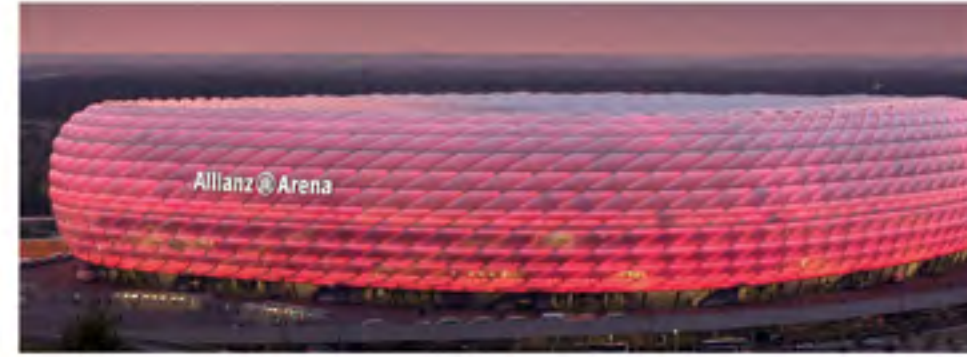
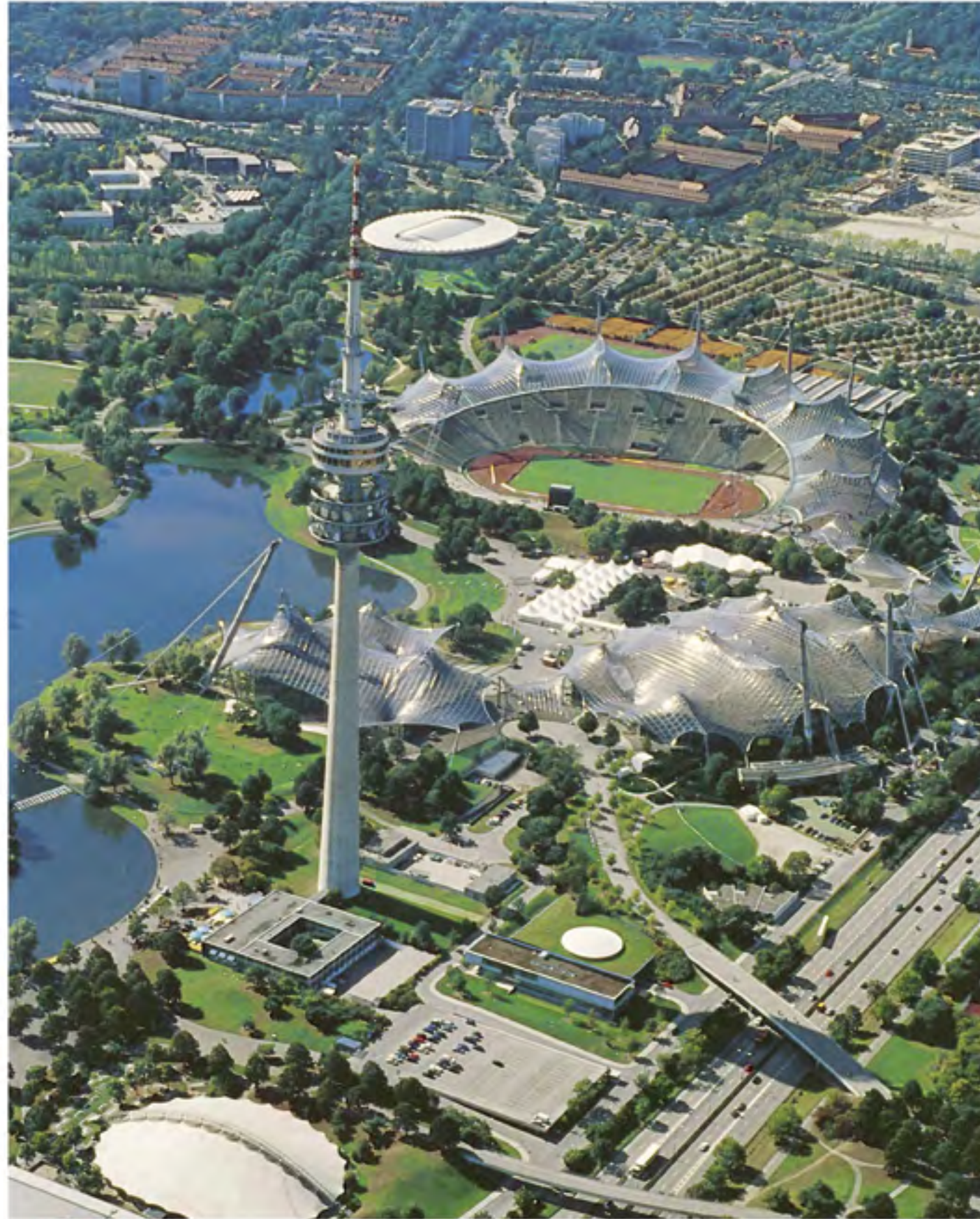
مكتب مورناو السياحي 0 - 41 61 / 41 88 (0) +49 T.

www.murnau.de touristinformation@murnau.de

تراوما سنتر مورناو 80 / 41 88 (0) +49 T.

www.bgu-murnau.de info@bgu-murnau.de

**www.murnau.de**



## ميونيخ تفتتح أكبر متحف لكرة القدم.

هناك أشياء معينة مثل «أكتوبرفيست» و«أولمبيك تاور» و«مارينبلانتس» و«إنجلش جاردن» تجعلك فوراً تفكر في ميونيخ، وقد استقبلت العاصمة البافارية عام 2005 معلماً جديداً وهو ستاد كرة القدم «ألياننتس أرينا» الذي يقع في «فروتماننج» وهو يعتبر من أكثر ملاعب كرة القدم تطوراً وحادثةً وتفرداً معمارياً على وجه الأرض. وقدم هذا الصرح الرياضي الكبير عام 2012 معلماً بارزاً جديداً هو متحف «إف سي بايرن إرلينيسفيلت» وهو من نوعية المتاحف التفاعلية وأقيم على مساحة 3000 متر مربع بما يجعله أكبر متحف لنادي كرة قدم في ألمانيا، وهو بكل المقاييس ليس متحفاً عادياً ولكنه رحلة مفعمة بالعواطف حيث عرض الأفلام التوثيقية والصور والحكايات بالإضافة إلى الجوائز التي حصدها النادي على مدار تاريخه، ومحاكاة عصرية

وتطبيقات كمبيوترية تبرز قصص نجاح النادي العريق وتسمح للزائرين بمقابلة كبار لاعبي ومدربي بايرن ميونيخ. يستطيع الزائرون معايشة تاريخ أنجح نوادي كرة القدم الألمانية منذ إنشائه عام 1900 وحتى اليوم وتجربة المزج السحري بين المعلومات والعواطف والتفاعلية. ويفتح المتحف أبوابه طوال أيام السنة. وبالإضافة إلى نقاط الجذب الشهيرة الحالية مثل جولات «أرينا تورز» و«إف سي بايرن ميغاستورز» و«ليجو بلاي وورلد» ومناطق تقديم الطعام والشراب الأخرى، سيعزز متحف «إف سي بايرن إرلينيسفيلت» جاذبية ستاد «ألياننتس أرينا»، وبالتالي اجتذاب عدد أكبر من الزائرين. إن زيارة متحف «إف سي بايرن إرلينيسفيلت» في ستاد «ألياننتس أرينا» من التجارب المثيرة والمتعة في أن، ونرحيب بكم في هذا المتحف الفريد.

## المقصد المثالي للصحة والجمال.

تعتبر مستشفى د. شيندلبيك الخاصة هي الاختيار الأول لتحقيق أمنيتك في إعادة التناغم بين وجدانك الداخلي ومظهرك الخارجي. فنحن نحب كل اهتمامنا على إعادة إشراقتك لتصبح مفعمة بالنشاط والحيوية وأن نستعيد جانبك الطبيعية. ستجد في انتظارك فريق من أشهر الجراحين المتخصصين في مجال الجراحات التجميلية وأنباء في المجالات المتخصصة الأخرى لتقديم المشورة الشخصية لك. إن التجهيزات الطبية الحديثة المتاحة لدينا تضمن أفضل طرق العلاج. ويظل مركزنا المتخصص مباشرة

على أجمل بحيرات جنوب ألمانيا. ويفضل فريه من مدينة ميونخ الرئيسية. فإنه مرتبط أيضاً بشبكة هائلة من الخطوط الجوية الدولية.

ما الذي يمكن أن نقدمه لك؟ نظرة سريعة على الخدمات التي نقدمها:

- الجراحات التجميلية
- تخفيف الوزن
- فحص طبي شامل على مدار 24 ساعة
- علاج الإدمان (الأقراص الكحوليات)
- تغطية شاملة لفروع الطب الباطني

Privatklinik Dr. Robert Schindlbeck  
Seestraße 43  
D-82211 Herrsching  
تليفون: +49 89 15 22 93 70  
فاكس: +49 89 15 22 93 30  
info@klinik-schindlbeck.de  
www.klinik-schindlbeck.de

PRIVATKLINIK  
Dr. Robert Schindlbeck







# البورسلين صناعة ألمانية من ميونيخ.



تشتهر ميونيخ بأسماء كثيرة، من بينها «مدينة البورسلين»، والبورسلين هو الخزف الصيني الأصيل، واكتسبت ميونيخ هذا الاسم لاحتوائها على الكثير من مصانع ومتاحف البورسلين، فإلى جانب مصنع «نيمفينبورج» للخزف الصيني وهو المصنع ذو الشهرة العالمية الذي يتعدى عمره 250 عامًا، فإن ميونيخ تحتوي على العديد من المجموعات الفنية عالية القيمة من البورسلين أو «الذهب الأبيض» كما يحلو للبعض أن يسميه، فهناك مجموعات البورسلين في متحف «ريزيدنس» الموجود داخل متحف «نيمفينبورج» بورسلين» في الجناح الجنوبي من قصر «نيمفينبورج»، وهناك مجموعات أخرى في «لوستهاميم بالاس» وفي المتحف الوطني البافاري وجميعها تضم منتجات خلابة رائعة الجمال تمثل فن البورسلين.

ويقدم متحف «ميونيخ ريزيدنس»، في قصر المدينة، في معرضه الجديد مجموعة مختارة من أعمال الخزف الصيني الفريدة من القرن 18 التي تم إنتاجها في المصانع الشهيرة «مايسن» و«فرانكتال» و«سيفريه»، وتشمل المعروضات قطعاً رائعة من الطراز العالمي مثل أدوات الكتابة الرائعة الخاصة بمدام «بومبادور». ويفتح هذا المعرض، الذي يعرض 60 قطعة فنية فقط ولكنها عالية القيمة، للزائرين نافذة صغيرة على مجموعات بورسلين عائلة «فيتيلزباخس» والتي تتبوأ مكانة عالية بين أهم مجموعات البورسلين الملكية في العالم.



أقل من 9 سنوات، من بينها على سبيل المثال، مجموعات الحب وأشكال السوق وصور الأجناب والتماثيل الصغيرة مثل آلهة أوفيد وشخصيات «كوميديا ديللا آر تي» الشهيرة. وما زالت منتجات بورسلين نيمفينبورج حتى الآن يتم تشكيلها وتدويرها وتلوينها يدويًا كما كان الحال في القرن 18. ويتم إنتاج الألوان الخاصة داخل المصنع نفسه طبقاً للوصفات القديمة. وتتطلب تقنية صناعة البورسلين في نيمفينبورج مستوى عاليًا من الحرفية اليدوية والمهارة الفنية والتي تعتبر متجذرة في تقاليد المصنع.

وكما كان الحال في الزمن الماضي مازالت عجالات الخزاف تدار بقوة الماء، وتعتبر منشآت توليد الطاقة والتوصيل القديمة الآن من الآثار الهندسية والتي بالرغم من قدمها إلا أنها تعمل بشكل ممتاز، وما تزال قمائن حرق الخزف التاريخية الدائرية ذات الطوابق الثلاثة تعمل حتى الآن.

تمتلك الحكومة البافارية المصنع ويدار الآن بواسطة مؤسسة عائلة فيتيلزباخ (فيتيلزباخ إكواليزاشن فند) وتقع إدارتها في الجزء الشمالي من المنطقة الدائرية المفتوحة أمام القصر وهي في الغالب ليست متاحة للجمهور؛ ولكن المصنع يوفر جولات بمصاحبة مرشدين في العاشرة صباحًا كل أربعاء مقابل 25 يورو للفرد عن طريق الحجز المسبق، كما تتوفر جولات بمصاحبة مرشدين أيضًا للمجموعات بشرط حجز الميعاد مسبقًا. ويفتح مصنع نيمفينبورج للبورسلين أبوابه للجمهور من الاثنين إلى الجمعة من 10 صباحًا حتى 5 مساءً.

ويعود تاريخ صناعة البورسلين في الصين إلى القرن العاشر، وأثناء فترة حكم عائلة «مينج» 1368-1644 وصلت هذه الصناعة إلى مرحلة من الكمال الفني وذلك عندما بدأ تصدير هذه المنتجات إلى أوروبا التي لم يعرف فيها سر صناعة البورسلين إلا في القرن 18.

وقد اكتشف سر هذه الصناعة «إيرينفريد فالتر فون تشيرنهاوس» في أكتوبر عام 1708 وتم تطويرها بعد مماته بواسطة «يوهان فريدرش بوتجر» الذي أعلن في 28 مارس عام 1709 ابتكار البورسلين الأوروبي، ومنذ ذلك الحين تفتشى سر صناعة البورسلين الذي يسمى «أركانوم»، وانتشرت مصانع البورسلين في جميع أنحاء أوروبا.

وكان «ماكسميليان الثالث جوزيف» الأمير الحاكم لبافاريا من عائلة «فيتيلزباخ» هو من أنشأ أول مصنع بورسلين بافاري عام 1747، وكان يقع حينها في قلعة «نويديك» في ضاحية «أو» في ميونيخ، وانتقل في عام 1761 إلى مبنى أنشئ خصيصًا لهذا الغرض في الجزء الشمالي من الهلال الواقع أمام قصر نيمفينبورج؛ ومنذ ذلك الحين استمر إنتاج البورسلين عالي القيمة والجودة في هذا المكان يدويًا بشكل كامل.

ووصلت صناعة البورسلين في ألمانيا قمتها على يد الكونت «فون هايمهاوزن» الذي نجح في توظيف «جيكوب رينجلر» عام 1753 والعقري «فرانز أنتون بوستيللي» في 1754 لمساعدته في عمله حيث كان رينجلر يعلم سر صناعة البورسلين وفوق ذلك كان يفهم كيفية استخدام قمائن حرق الخزف؛ أما بوستيللي، الذي يعتبر اليوم فنان البورسلين الرئيسي من عصر الروكوكو، فقد أبدع حوالي 150 نموذجًا مختلفًا في

## سيعاد افتتاح متحف الدولة للفن المصري في هذا الصيف.

ويوفر الموقع الجديد في حوالي 1800 متر مكعب ثلاثة أمثال المكان القديم الذي كانت تعرض فيه المجموعة، وذلك بالإضافة إلى قاعة للمعارض الخاصة، وسيدخل الزائرون المتحف المصري الآن من خلال بوابته الجديدة المنخفضة والتي تؤدي إلى قاعات المعرض والتي أصبحت الآن في مستوى تحت الأرض في تماثل معماري لمواقع الدفن المصرية القديمة، ويدخل ضوء النهار إلى هذه المساحة من خلال فتحة مركزية مقطوعة في المرج الذي يعلوها.

وتتشارك مع المتحف المصري أيضًا في المبنى نفسه الكلية الفنية للتليفزيون والسينما التي افتتحت في سبتمبر 2011. وخلف واجهة المبنى المتناسقة المواجهة لمبنى «بيناكوثيك» القديم يقع قسمان منفصلان من المبنى ذاته بمداخل خاصة.

أما مبنى قاعة العروض الفنية «لينباخهاوس» فقد أجريت لها عملية تجديد وإعادة بناء منذ عام 2009 ويعاد افتتاحها في 2013، وكان التركيز في عملية إعادة البناء على الفيلا التاريخية، التي كان يمتلكها الرسام «فرانز فون لينباخ»، وحدائقها حيث تم إنشاء واجهة من القضبان المعدنية الذهبية اللامعة للمبنى الجديد المكون من 3 طوابق على شارع «ريشارد فاغنر».

وقريبًا، سيكون في متناول الضيوف مرة أخرى أن يشاهدوا المجموعة الشهيرة الرائعة من الأعمال الرئيسية من حركة «بلاور رايتز» الفنية التي أسست للسمعة الجيدة التي تتمتع بها هذه القاعة كمتحف ذي مستوى عالمي.

وهناك أعمال أخرى تشملها المجموعة مثل لوحات من ميونيخ القرن الـ19 بالإضافة إلى أعمال الفن المعاصر الدولي. وعلى بعد مسافة قصيرة من ميدان «كونيجزبلاتس» ستضيف قاعة عرض «لينباخهاوس» الجديد تطورًا هامًا إلى المنطقة الفنية في ميونيخ.

وبعد افتتاح القاعة سيتمكن الزائرون من رؤية أعمال المتحف في ضوء جديد حيث تم إنشاء نظام إضاءة جديد يضيف جمالا وألقًا على معروضات المتحف حيث يتماثل الضوء الصناعي تقريبًا مع الضوء الطبيعي ومع ذلك يواكب المستويات المطلوبة لحماية الأعمال الفنية الحساسة، ومن خلال استخدام الضوء الملون يفتح هذا النظام طرقًا جديدة في عالم تصميم المتاحف والمعارض.

إن قاعة عرض «لينباخهاوس» الفنية بعد إعادة افتتاحها ستضع أسس مستوى جودة عالمي جديد في عالم إضاءة المتاحف الفنية.

## متاحف جديدة ومتميزة في ميونيخ هذا العام.

سيعاد افتتاح متحف الدولة للفن المصري في صيف 2013 في بيته الجديد حيث ستعرض المجموعة في مبنى عصري جديد يواكب أعلى مستويات التكنولوجيا والتشغيل في عالم عمارة المتاحف، وعلاوة على ذلك فإن موقع المتحف الجديد يعطيه ميزة إضافية فريدة وهي أنه المتحف الوحيد في العالم، خارج مصر، المخصص فقط للمتحف المصرية القديمة. كما أن موقع المتحف الجديد، في وسط منطقة الفنون بميونيخ بين مبني «بيناكوثيك» القديم والجديد ومتاحف التاريخ القديم في ميدان «كونيجزبلاتس»، يحتفي بالفن المصري القديم كعنصر متكامل مع الفن العالمي عبر العصور.



## قمة ألمانيا

منعة رؤية محيطية 360 درجة من فوق أعلى جبل في ألمانيا (2962 متر)

مرحبًا بكم على قمة تسوغ شبيتسه (Zugspitze)!

جولة تسوغ شبيتسه الدائرية تتيح لكم بصورة رائعة وفريدة من نوعها إمكانية التعرف على أعلى قمة في ألمانيا. ببطاقة الانتقال الخاصة بكم يمكنكم الصعود إلى قمة تسوغ شبيتسه بواسطة قطار الترس المصن من غارميش-بارتنكيرشن أو جراينلو أو أيب زيه، ثم الهبوط مرة أخرى إلى الوادي بواسطة قطار أيب زيه المعلق (التلفريك)، أو يمكنكم بدء الجولة الدائرية بترتيب عكسي للترتيب السابق ذكره - وينفس بطاقة الانتقال هذه يمكنكم أيضا التنقل بقطار المعجلة (نهر الجليد) بعدد غير محدود من المرات. إلى جانب منظر البانوراما الرائع الشامل لما يزيد عن 400 (أربعمئة) من قمم الجبال فإننا نقدم لكم في مقطع القمة وكذلك في مسطح تسوغ شبيتسه عروضًا متميزة من الأطعمة الراقية وغيرها من العروض الجديدة بالاهتمام مثل الوجود المؤكد للثلج بقدر كافي لممارسة رياضات الثلج على مدار السنة بأكملها، والعديد من المطاعم والمتاجر. في حالة ما إذا كنتم لديكم أية أسئلة أو استفسارات فإننا يسرنا بالطبع أن نكون رهن إشارتكم. نتمنى لكم يومًا سعيدًا ورائعًا بكل ما يشمله من التجول في منطقتنا والانتقال بقطارتنا.

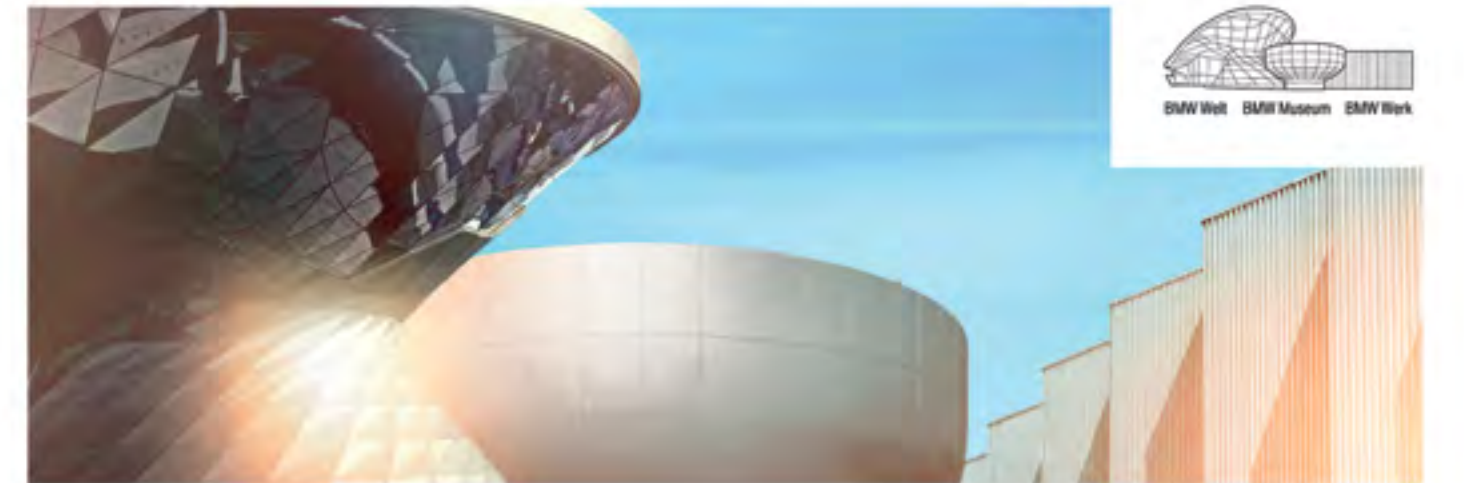


BMW  
GROUP



## DISCOVER THE NEW. BMW WELT, MUSEUM AND PLANT.

Three exciting worlds to explore, and all in one place. Inside the futuristic architecture of BMW Welt, visitors can get an up-close view of the many facets of BMW Group and all its brands: BMW, MINI and Rolls-Royce Motor Cars. Young and old alike can enjoy new exhibitions, restaurants and shops, the BMW Junior Programme and a wide range of different events. Right next door at the BMW Museum, you can go back in time through 90 years of BMW history and in the BMW Plant you can see the passion and precision that have always gone into these premium-class vehicles. It's well worth a visit, and you can either explore the site alone or take a guided tour. Find out more on: [www.bmw-welt.com](http://www.bmw-welt.com)



spg. Starwood Preferred Guest

PARTICIPATING HOTELS: SELECT WESTIN, SHERATON, LE MERIDIEN AND FOUR POINTS BY SHERATON HOTELS.



STARWOOD HOTELS MUNICH

STARWOOD HOTELS MUNICH

## Exciting experiences. In a luxury city.

We offer seven hotels including four different brands all over the city. Best locations in town for leisure and cultural visits. Enjoy our beautiful hotel spas and our spacious rooms with breathtaking views of the Alps.

Start your experience with a warm welcome. For reservations visit [spg.middleeast.com/munich](http://spg.middleeast.com/munich) or call +49 8993001 6380.

More Luxury. More Destinations.



©2012 Starwood Hotels & Resorts Worldwide, Inc. All Rights Reserved. Preferred Guest, SPG, loft, Element, Four Points, Le Meridien, Sheraton, St. Regis, The Luxury Collection, W, Westin and their logos are the trademarks of Starwood Hotels & Resorts Worldwide, Inc., or its affiliates.



## ميونيخ تقدم لضيوفها مدينة العطلات الرائعة ليجولاند.

وأسماء القرش وأسماك الشفنين. إن شعار ليجولاند هذا العام هو «العب دورك» وهو الفكرة الأساسية في عوالم المغامرات الثمانية في حديقة والتي تحتوي على أكثر من 50 منطقة جذب وورشة عمل وعرضاً بالإضافة إلى نماذج مفصلة بنيت بأكثر من 55 مليون من قوالب المكعبات البلاستيكية؛ وفي كل من هذه العوالم يمكن للصغار والكبار أن يذهبوا معاً في رحلات مغامرات ويلعبوا دور البطولة في هذه المغامرات مثل أدوار القراصنة أو المستكشفين أو الفرسان، في رحلات على قوارب الكانو أو رحلات السافاري أو ركوب القطارات الأفعوانية الدوارة أو الاستمتاع ببساطة بالمشاهد الخلابة في «مينيلاند».

يقع منتجج «ليجولاند» دويتشلاند في المدينة البافارية «جونسبورج» (ليجو هي المكعبات البلاستيكية التي يستخدمها الأطفال في بناء الأشكال الهندسية والميكانيكية، وليجولاند هي أرض المكعبات البلاستيكية). يستقبل المنتجج ضيوفه عام 2013 بمنطقتي جذب جديدتين هما مملكة الفراعنة حيث يمكن للباحثين عن الكنوز من الصغار والكبار أن يشرعوا في مغامرة خيالية في رحلة المعبد التفاعلية، والنقطة الثانية هي قلعة الفرسان في قرية العطلات ليجولاند حيث سيستمتع الضيوف بتجربة إقامة لا تنسى. تضمن مملكة الفراعنة المنشأة حديثاً على مساحة 6 آلاف متر مربع الإثارة والمتعة للزائرين سواء بالرحلة التفاعلية «تيمبل إكسبيديشن» أو بالعديد من النماذج الفرعونية التي بنيت بألاف من قوالب المكعبات البلاستيكية. ومباشرة بجانب «ليجو ستوديو» في «ليجولاند أتالانتس» عند منطقة الحياة البحرية سينجذب الضيوف إلى الأخطبوط الفضولي، وهو من أنقى الكائنات البحرية وأكثرها سحراً، وهذا إضافة إلى عالم أعماق البحار المذهل الذي يحوي أكثر من 2000 من الأسماك المختلفة.

عايشوا المغامرة في مدينة قضاء العطلات ليجولاند LEGOLAND®

عايشوا المغامرة في دور قضاء العطلات البالغ عددها ٧٢ دار في قريتنا بنمط ليجو LEGO® الفريد من نوعه. جديد ٢٠١٣: قلعة الفرسان في قرية قضاء العطلات بعدد ٣٤ من الغرف الفخمة المخصصة لموضوعات متميزة.

في ليجولاند ألمانيا LEGOLAND® Deutschland يمكن في سنة ٢٠١٣ معايشة مغامرة مثيرة أخرى: انطلقوا مع جولة النقل التفاعلية الرائعة Tempel X-pedition (استكشاف المعبد) في مهمة البحث عن الكنز في النطاق الداخلي الذي يسود فيه الظلام.

LEGOLAND DEUTSCHLAND RESORT  
LEGOLAND.de

## ميونيخ ترحب بكم



يقول **رالف زدنك**، مسؤول التسويق السياحي مدينة ميونيخ إن ما تحويه المدينة من حدائق جميلة وقصور رائعة وبحيرات ساحرة ومناظر طبيعية خلابة يجعل أي إجازة تقضيها فيها عزيزي السائح إجازة لا تنسى.

إن ميونيخ لتفخر بكونها إحدى المقاصد السياحية الأوروبية المفضلة للسائحين العرب، ففي العام الماضي استقبلت المدينة أكثر من 60 ألف زائر من منطقة الخليج كانت رحلاتهم غاية في الراحة بفضل الطيران المباشر من الدوحة وديبي وأبو ظبي والرياض وجده إلى مدينتنا.

وتعتبر ميونيخ من بين أشهر وأرقى المراكز الطبية في أوروبا حيث يتمتع أطباؤها وعياداتها بسمعة طيبة في ألمانيا وخارجها ويوفرون للضيوف العرب عناية خاصة ومتكاملة ويقدمون لهم خدمة على أعلى مستوى.

أن ضيوف ميونيخ من جميع أنحاء العالم يعيشون توليفتها بين العراقة البغارية وكرم الضيافة، إن العاصمة البغارية تقدم كل ما يحلم به الضيف من خدمات ممتازة ودودة وإحساس بالأمان، والتمتع بالطقس المعتدل والفن والحضارة، وهناك عروض شيقة مختلفة للعائلات ذوى الأطفال، وأرفع مستوى للعلاج، وعروض ضخمة للفنادق ذات الأربع أو الخمس نجوم. والتسوق وزيارات الأماكن السياحية من الأشياء المفضلة لدى زوار ميونيخ والتي يمكن القيام بها على أفضل وجه داخل المدينة ذات الطرق القصير، فأهلاً بكم وسهلاً.

رالف زدنك

مسؤول التسويق السياحي مدينة ميونيخ



## أحداث وفعاليات ميونيخ لعام 2013

دولية وتقام مبارياتها على أرض ستاد «أليانتس أرينا».

□ في 6 و7 يوليو تقام حفلات الموسيقى الكلاسيكية في الهواء الطلق «كلاسيك أم أوديونزبلاتس».

□ من 6 إلى 14 يوليو يقام استعراض الشارع «كريستوفر ستريت داي» الذي يمر خلال وسط المدينة ويتضمن عروضاً مختلفة.

□ يقام يومي 13 و14 يوليو سباق 24 ساعة للدراجات الجبلية في «أوليمبيا بارك ميونيخ».

□ في يومي 26 و27 يوليو تقام عروض «الأوبرا للجميع» في ميدان «ماكس-جوزيف-بلاتس».

□ من 27 يوليو إلى 4 أغسطس يقام معرض وسوق «ياكوبيدولت» في ميدان «مارياهيلفلاتس».

□ ويأتي على رأس قائمة شهر أغسطس المهرجان الصيفي «إمبارك 13» الذي يقام في «أوليمبيا بارك».

□ من 2 إلى 20 سبتمبر فتقام مسابقة «أرد» الدولية الـ 62 للموسيقى في ميونيخ.

□ من 17 سبتمبر 2013 إلى 13 يناير 2014 يقام معرض قراءة «أندي فارهول».

□ مهرجان «أكتوبر فيست» الشهير فيقام من 21 سبتمبر إلى 6 أكتوبر في «تيريزينغيزه».

□ في 13 أكتوبر يقام ماراثون ميونيخ الـ 28، كما يقام معرض وسوق «كيرشفايدولت» في ميدان «مارياهيلفلاتس».

□ من 19 إلى 27 أكتوبر، وعلى رأس قائمة أحداث نوفمبر تأتي دورة «ميونيخ إندورن» لسباق الخيول وتقام في «أوليمبيا هاله».

□ من 8 إلى 10 نوفمبر تقام بطولة كأس ألمانيا لهوكي الجليد في «أوليمبيا هاله».

□ تقام أيام 24 نوفمبر و8 و15 ديسمبر فعاليات «بي إم دبليو كلاسيك أند لاوتنج» في «بي إم دبليو فيلت».

□ سوق الكريسماس الشهير فيقام حول ميدان «مارينبلاتس» من 29 نوفمبر إلى 24 ديسمبر.

□ تقام في ديسمبر أيضاً فعاليات «أداك سوبر كروس» في «أوليمبيا هاله» ومهرجان «تولوود» الثقافي الدولي الشتوي في «تيريزينغيزه».

□ تختم فعاليات ديسمبر 2013 ليلة رأس السنة بليلة الألوان التي تقام في «بي إم دبليو فيلت».

تمتلك أجندة العاصمة البغارية ميونيخ بالعديد من الأحداث المتنوعة لموسمي صيف وشتاء 2013 حيث يأتي على رأس هذه الأحداث:

□ إعادة افتتاح متحف الدولة للفن المصري القديم في مبناه الجديد في قلب منطقة «كونستاريل».

□ إعادته من يونيو سيقام الحفل الموسيقي في الهواء الطلق للفنان «ديفيد جاريت» في ميدان «كونيجزبلاتس».

□ معرض «جويل تيورلينكس» في 9 يونيو.

□ يقام مهرجان مبرة المدينة في وسط مدينة ميونيخ في 15 و16 يونيو.

□ من 18 إلى 23 يونيو تقام الدورة 25 من بطولة «بي إم دبليو» القدم التي يشارك فيها نادي بايرن ميونيخ وثلاثة فرق كرة قدم

وكالة (DMC Munich, stoecker&friends) للسياحة ترحب بكم في مدينة ميونيخ و

ولاية بافاريا جنوب ألمانيا الجميل.

تجمع مدينة ميونيخ بين نمط الحياة الراقي والتقاليد البغارية الأصيلة وكرم الضيافة. سوف

تجدون في ولاية بافاريا أماكن الإقامة الفاخرة بخدمات كاملة والمتاجر الممتازة والطبيعة

الفريدة الجذابة.

سواء، يحتتم من العلاج الطبي أو التنقل بسيارة ليموزين فاخرة أو ريفتم في رحلة رائعة في

المنطقة، يسعدنا ان ننظم لكم كل ذلك. سوف نجد لكم الطول المثلى، من الحجز في فنادق

وشقق فاخرة وتوفير سائق خاص وحراسة شخصية وحتى توجيهكم الى مطاعم عربية رائعة.

بخبرتها التي تزيد عن 20 عاما تقدم وكالة (DMC Munich, stoecker&friends)

للسياحة خدمة شاملة مع شركائها الرائعين. تشمل توفير ادلاء سياحيون يتحدثون العربية،

سانتقون، مضيفون ومضيفات لخدمتكم، وبهذا تعتبر وكالتنا شريككم الأقوى والأفضل أثناء

إقامتكم في مدينة ميونيخ.

يسعدنا ان نرحب بكم وبعائلتكم في مدينة ميونيخ.

فريق عمل وكالة (DMC Munich)



Andreas Stöcker  
Owner and General Manager

www.dmc-munich.de  
office@dmc-munich.de





# مطار ميونيخ الدولي تجربة لن تنسى...





لترحيب المسافرين العرب وتسكينهم مما جعل المطار بالفعل كما يطلق عليه «البوابة العربية» خاصة في الصالة رقم 1 (القاعة سي) حيث تعمل معظم شركات طيران دول الشرق الأوسط.

وتتضمن الخدمات التي تقدمها إدارة المطار لافتات وإرشادات ونداءات باللغة العربية لمساعدة المسافرين القادمين من المنطقة العربية على الوصول إلى أماكن استلام متعلقاتهم وأماكن اللاونج وخريطة المطار، ويجد الضيوف بعد الانتهاء من إجراءات الجوازات واستلام الحقائب مباشرة مكتب استعلامات يعمل به موظفون يتكلمون باللغة العربية للإجابة على أية استئلة وتلبية أية طلبات، بالإضافة إلى توافر كتيب إرشادي باللغة العربية عند منطقة استلام الحقائب ومن مكتب الاستعلامات، ويحتوي هذا الكتيب على أفكار واقتراحات عظيمة عما يمكن مشاهدته في ميونيخ وما حولها.

وعندما تغادر مطار ميونيخ ستجد شاشات تفاعلية جديدة للاستعلامات في الصالة رقم 1 وفي مركز مطار ميونيخ لمساعدة المسافرين لمعرفة طريقهم، وتصل هذه البوابات المعلوماتية المسافرين مباشرة بالعاملين بالمطار عن طريق فيديو. وبمجرد مسح بطاقة الصعود عند أي من شاشات العرض التفاعلية العديدة والضغط على زر «عربي» سيجد المسافرون وصفاً باللغة العربية لأقصر الطرق إلى البوابات أو أي مكان آخر في المطار يرغبون في الوصول إليه.

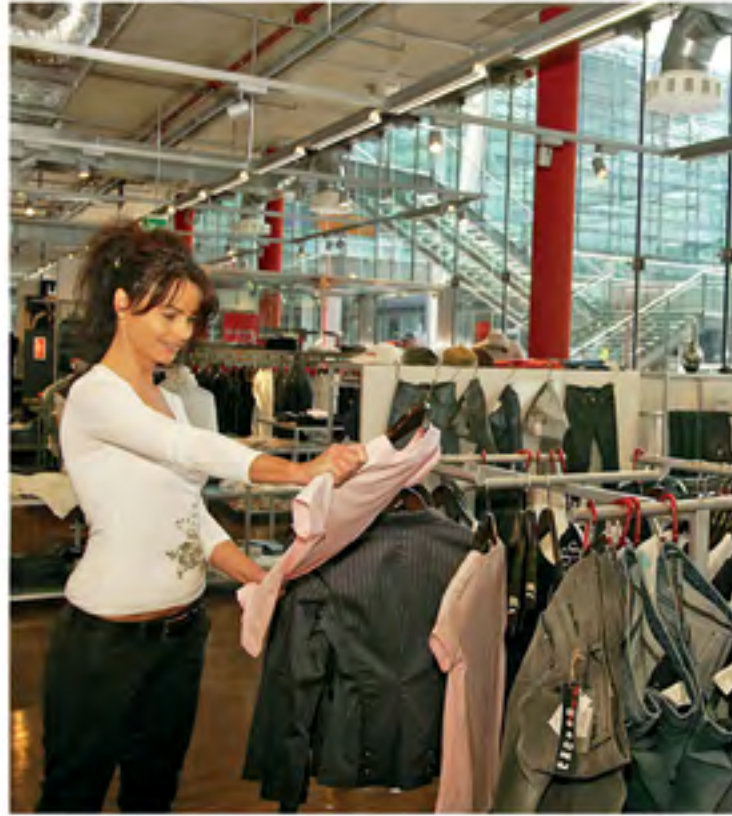
ومن أجل أن تكون تجربة تناول الطعام في المطار تجربة ممتعة

صور ملكية وآثار عظيمة ومجموعات فنية رائعة وموسيقى كلاسيكية ذائعة الصيت وحدائق وبساتين فائتة الجمال وأحداث رياضية هامة وإمكانات تسوق خرافية، كل ذلك يجعل من ميونيخ مدينة تستحق الزيارة، وبالطبع قربها من جبال الألب البافارية. ويعمل على خدمة مدينة ميونيخ والمنطقة المحيطة مطار عملاق هو مطار ميونيخ الذي فاز بلقب أفضل مطار في أوروبا من جوائز «سكايتراكس وورلد إيربورت أواردز 2011»، ويعتبر المطار هو الأكثر المطارات راحة في أوروبا من نوعية «مطار المدينة» حيث يحتوي على منتجع صحي وفنادق و200 محل ومطعم إحداها على هيئة حديقة، ومرافق لإقامة المؤتمرات وعقد اللقاءات وخدمة رعاية الأطفال وحديقة زائرين، كما تُقام فيه العديد من الأحداث العامة.

وبسبب الزيادة المضطردة في عدد الرحلات يعتبر مطار ميونيخ بوابة هامة إلى أوروبا ومنطقة الألب للمسافرين من منطقة الشرق الأوسط، حيث تشغل شركة طيران الاتحاد خطاً يومياً من أبو ظبي وتشغل شركة طيران الإمارات رحلتين يومياً إلى ميونيخ من دبي وتقوم شركة طيران عمان بتشغيل 4 رحلات أسبوعياً من مسقط وتقوم شركة الطيران القطرية الآن بتشغيل 12 رحلة أسبوعياً من الدوحة إلى ميونيخ، كما توفر شركة طيران لوفتهانزا الألمانية رحلات يومية من دبي و3 رحلات أسبوعياً من الرياض إلى ميونيخ، إضافة إلى أن شركة الطيران الأردنية رفعت عدد رحلاتها من عمان إلى ميونيخ لتصبح 3 رحلات أسبوعياً وتشغل شرطة الطيران التونسية رحلتين أسبوعياً من تونس إلى ميونيخ كما توفر شركة مصر للطيران رحلات يومية من القاهرة إلى ميونيخ.

ويوفر المطار وصلات مثالية داخل وخارج أوروبا لجميع الرحلات من الشرق الأوسط، ولا تنتهي الخدمة في المطار عند الهبوط حيث يبذل المطار جهوداً كبيرة





والدعم الشامل للضيوف، وسيقوم المساعدون الشخصيون بتنظيم جميع العمليات الرسمية المتعلقة بالسفر مثل الجوازات وتسجيل الدخول والتعامل مع الحقايب والمتعلقات الشخصية واسترداد الضرائب والتخليص الجمركي بينما يستمتع الضيوف بالراحة والاسترخاء في جناح كبار الزوار الجديد.

وتشمل العروض المتوفرة الدخول إلى حديقة كبار الزوار المفتوحة، وجناحاً فاخراً يحتوي على بار خاص، وإمكانات استحمام فاخرة، وقاعة أنيقة لتدخين السيجار، ويستطيع من يرغب في الهدوء والراحة أو أخذ قيلولة الاختيار من مجموعة أجنحة خاصة تطل جميعها على مشهد رائع لمدرج المطار.

كما تشمل مرافق جناح كبار الزوار الجديد قاعة مؤتمرات مجهزة بالكامل بأحدث الإمكانيات التكنولوجية يمكن حجزها مقدماً وهي المكان الأمثل للمفاوضات واللقاءات والمؤتمرات. وتوفر الصحف والمجلات العالمية وقنوات التلفاز المختلفة للضيوف أحدث وأخر الأخبار والأنباء بالإضافة إلى توافر الاتصال بالإنترنت. وقد راعى مصممو هذا الجناح الأوجه المتعددة لاهتمامات المسافرين ووضعوا في خططهم المستقبلية بناء قاعة لإقامة الصلوات لمختلف الأديان. وعندما نفكر في مطار فلا يخطر ببالنا أبداً أن يكون هذا المطار جنة تسوق أو واحة للراحة والاسترخاء أو رحلة حول العالم في فن الطهي أو مكاناً لقضاء اليوم في لعب الكرة الطائرة أو التزلج على الجليد؛ المفاجأة أن مطار ميونيخ هو كل ذلك وأكثر.



## إقامة فندقية متميزة في مطار ميونيخ الدولي .



لقد تعززت سهولة وراحة الإقامة في فنادق المطارات في مطار ميونيخ بافتتاح فندق نوفوتيل جديد وكيمبنيسكي 5 نجوم حصري. ويحتوي فندق نوفوتيل الجديد على 257 غرفة ويقع على بعد خطوات من مطار ميونيخ. وقد مدح المسافرون سواء من رجال الأعمال أو العائلات من جميع أنحاء العالم التصميم الهندسي الفريد لغرف الفندق حيث مزج بين أحدث التقنيات والتصميم الهندسي المتطور. ويوفر الفندق 8 غرف اجتماعات مؤثثة ومجهزة. كما أن منطقة ألعاب الأطفال المجهزة بألعاب الفيديو تضيف مصدرًا آخر للسعادة لجميع أفراد العائلة.

أما فندق كيمبنيسكي المطار فئة 5 نجوم الذي يقع في قلب المطار بين الصالتين 1 و2 فيقدم أعلى مستويات الامتياز الأوروبية، من تنوع النكهات اللذيذة التي يقدمها بوفيه الإفطار به إلى الراحة والسعة التي توفرها غرفه الـ 434 وأجنحته الـ 46 بما يوفر بيئة استجمامية فريدة وكفاءة عالية. وتعتبر إقامة المؤتمرات والحفلات هنا مما يحلم به منظمو هذه الأحداث وذلك بفضل موقع الفندق بالمطار. ويمكن للوبي والردهة الزجاجية التي تصطف على جانبيها أشجار النخيل أن تستضيف حتى 600 فرد، ويوفر الفندق أيضاً مركز خدمة رجال الأعمال. أما منتجع الفندق الصحي «فيت أند فلای» فهو واحة فاخرة لإنعاش الجسد والعقل والروح، وهو أيضاً مفتوح للجمهور بما في ذلك المسافرين الذين لا يقيمون بالفندق. جميع غرف الفندق مزودة بناوذج عازلة للصوت لتوفير تجربة سفر متميزة لجميع ضيوفها. ومطار ميونيخ به فنادق أخرى تقع على مسافة قصيرة من صالات السفر والوصول.

## مطاعم متنوعة وبوتيكات فاخرة ولحظات فريدة!

إسلامية (طعام حلال) في مطاعم المطار، ومن المريح حقاً أن تعلم أن هناك من يهتم بك خاصة عندما تكون بعيداً عن البيت والوطن؛ أهلاً وسهلاً بكم في ميونيخ!

وسيجد المسافرون الذين يحبون الخدمات الحصرية والمعاملة الخاصة التي تجعل من عملية الوصول إلى المطار وقت الترانزيت متعة، كل ذلك في مطار ميونيخ في جناح كبار الزوار (VIP) الجديد الذي أفتتح أبوابه حديثاً. ومعروف أنه في الماضي كانت قاعات كبار الزوار محصورة على السياسيين والضيوف رفيعي المستوى فقط، ولكن الآن يستطيع المسافرون الحصول على طيف واسع من خدمات الـ (VIP) الخاصة والحصرية عن طريق الحجز المسبق بغض النظر عن الدرجة التي يسافرون عليها أو اسم شركة الطيران، سواءً عند الوصول أو قبل المغادرة أو خلال مدة الترانزيت التي يقضونها داخل المطار. ونؤكد للمسافرين الذين يستخدمون جناح الـ (VIP) الجديد أنه سيفوق توقعاتهم بفضل الضيافة البافارية الأسطورية من ناحية ومن ناحية أخرى بفضل الكفاءة والاحترافية الألمانية المعروفة، وسيعرف الضيوف الفرق بالفعل بمجرد دخولهم إلى الجناح.

وتقوم سيارات ليموزين بها سائقون بنقل الضيوف بكل فخامة من وإلى الطائرة، كما يعمل في الجناح موظفون متعددون اللغات سيوفرون المساعدة

بالنسبة للضيوف العرب قامت جميع أماكن تقديم الطعام في الصالة رقم 1 (القاعة سي) والمطعم البافاري الشهير «إيربروي» بوضع علامات على قوائم طعامها لتحديد الأطباق النباتية وجميع الوجبات التي تحتوي على لحم الخنزير.

أما أحدث خدمات المطار فهي الأماكن الخاصة لإقامة الصلاة للمسافرين المسلمين حيث يوجد مصلًى صغير في المنطقة العامة بالصالة رقم 1 (القاعة سي) بالقرب من منطقة فحص الأوراق (check in) وآخر أكبر وأكثر راحة في المنطقة غير العامة بالقرب من بوابات الصعود إلى الطائرة وعبر ردهات المطار.

وما يجعل هذه المصليات غاية في الخصوصية والتميز أن المصممون أعطوا اهتماماً كبيراً لاحتياجات الضيوف المسلمين، فوضعوا سجادة عربية جميلة في المصلًى وأنشأوا أماكن وضوء منفصلة للرجال والنساء كما يوجد مصلًى خاص للنساء وآخر للرجال.

ومن أجل تحسين مستوى التفاهم بين الثقافات المختلفة تم تدريب ضباط الجوازات ليتفهموا مطالب المسافرين من الشرق الأوسط. وتهدف المبادرة الخدمية «البوابة العربية» من مطار ميونيخ، إلى التطور والنمو المستمر حيث يوجد في الخطط المستقبلية إنشاء غرف لعب للأطفال وتقديم وجبات



## المطار الوحيد الذي يدل ضيوفاً العابرين . مراكز للعناية بالبشرة والشعر والمساج والاسترخاء.

يمكن أن يكون السفر في الوقت الحاضر مرهقاً جداً ولذا فإن ما يرغبه الواحد منا بالطبع هو رحلة مريحة خالية من الضغوط والتوتر؛ ولذلك ففي مطار ميونيخ لا يجب أن تمشي أميالاً لتصل إلى بوابتك ولا تشعر أنك محبوس بعيداً عن الضوء الطبيعي، فالمطار هنا يضمن لكم جواً غاية في الراحة والطمأنينة بمساحاته الواسعة جيدة التهوية حيث تجد الضوء الطبيعي أينما تذهب، ومعرفة طريقك داخل المطار في غاية السهولة؛ وسيكتشف مسافرو الترانزيت هنا في مطار ميونيخ أسرع وأكفاً محطات الترانزيت في العالم بزمن تغيير 30 دقيقة فقط.

وتعمل مراكز الخدمة في صالتي المطار على مدار 24 ساعة لمساعدة المسافرين وتلبية رغباتهم، وستجد نفسك في جو عائلي حميمي وودي مع العديد من مناطق لعب الأطفال بالإضافة إلى خدمة رعاية الأطفال «إيربرلين كيندرلاند» المتصلة بأحدث محلات «ماكدونالدز» في أوروبا، ولكن ليس هذا كل ما هنالك، فالمسافرون الذين يرغبون في المساعدة الشخصية يمكنهم استخدام خدمة المطار «ميت أند أسيسست» وهي متاحة بعدة لغات وتقدم شركة لوفتهانزا في الصالة رقم 2 خدمة الترحيب على البوابات حيث يجيب موظفوها على أسئلة واستفسارات المسافرين الخارجين من بوابة الوصول.

السيدات الاستفادة من التخفيضات على منتجات التجميل من الماركات الشهيرة مثل «بوبي براون» و«جو مالوني» و«ماك» و«كيليز» أو الحصول على أرقى العطور من السوق الحرة بالمطار وأجمل الأحذية من محلات «نيفيبوت» أو «جورتنس».

استجم في أكبر مطارات أوروبا يوفر مطار ميونيخ طيفاً واسعاً من مناطق الاستجمام حيث يمكن للمسافرين أن يستعيدوا نشاطهم ويجددوا طاقتهم أو ينعموا بأنفسهم قبل تكملة رحلاتهم. يمكن للمسافرين القريبين من بوابات صالة رقم 2 أن يحصلوا على جلسة تدليك سريعة قبل ركوبهم الطائرة، وهناك اختيار آخر للتخلص من آثار الضغط وهو زيارة نادي «فيت أند فلاي هيلث أند سبا» بفندق كيمبنيسكي المطار حيث يمكنهم تعزيز لياقتهم البدنية أو مجرد الاسترخاء في الساونا أو حمام السباحة الداخلي. يضمن كل من النادي الصحي وحمام البخار ومركز اللياقة البدنية المفتوح 24 ساعة بالإضافة إلى المساج والمعالجات التجميلية التعافي التام من جميع أنواع الإرهاق والتعب.

مطار ميونيخ هو المطار الوحيد الذي افتتح فيه الحلاق الشهير «برانتس باربر أند شوب» محلاً له حيث يمكن للرجال الاستمتاع بالتدليل في ملاذ استجمامي بعيداً عن ضغوط الحياة اليومية وإيقاعها السريع ويحصلوا على قصة شعر جديدة أنيقة. أما المحطة التالية فيمكن أن تكون عند خدمة تلميع الأحذية. وفي صالة رقم 2 توجد واحة من الهدوء والاستجمام في مركز التجميل «كوزميتيك إنستيتيوت» الذي يوفر الظروف المثالية للحصول على لحظات من الاستجمام والفخامة في غرفة تجميل أنيقة، تتمتع بديكور شبيه بديكورات سبا، تنتظر ضيوفها لتدللهم. هنا يمكن للرجال والنساء الاستمتاع بخدمات مثل



## رعاية طبية فائقة في مطار ميونيخ

لدى جميع المطارات محطات طبية للطوارئ ولكن مطار ميونيخ هو أول مطار يحتوي على عيادة طبية شاملة تقدم كافة الخدمات الطبية للمريض الدولي. تعتبر عيادة مطار ميونيخ «إيربورت كلينيك - إم» التجسيد العملي المتطور لفكرة الخدمة الشاملة التي تقدم للمرضى من ألمانيا وخارجها، وهذه العيادة، هي جزء من مركز مطار ميونيخ الطبي «ميديك» الذي يقدم الخدمات للمسافرين والزائرين والعاملين في المطار. وفي أوروبا هي أول عيادة مطار تتمتع بمستوى فائق من الخدمات مثل: الاستقبال الشخصي المباشر وخدمة المكوك المباشرة من الطائرة إلى العيادة وخدمة إنهاء إجراءات الجوازات والجمارك في العيادة وخدمة الترجمة بالعديد من اللغات ومن بينها اللغة العربية وخدمة ترتيب برامج مشاهدة المعالم السياحية للمرافقين والأقارب المصاحبين للمرضى وخدمة ترتيب الإقامة في الفنادق.

وتقدم عيادة «إيربورت كلينيك - إم» العلاج للمرضى الخارجيين والداخليين على حد سواء، وتشمل غرفتي عمليتي و8 أسرة عيادية تواكب أحدث المستويات الطبية والتقنية في جو التألق العالمي الذي يحظى به مطار ميونيخ والذي تشهر به وتراه في كل مكان داخله. والفكرة من وراء هذه العيادة هي تقديم علاج طبي سريع جودة عالية مباشرة داخل محور سفر دولي هو مطار ميونيخ، وقد وقعت عيادة «إيربورت كلينيك - إم» اتفاقيات تعاون مع العديد من الأطباء المتخصصين في مجالات العلاج والعمليات الجراحية المختلفة داخل المطار، كما أن العيادة تتبنى أحدث أساليب التشخيص والعلاج في 3 تخصصات طبية هي جراحة العظام وأمراض النساء والمسالك البولية.

وقد قامت عيادة «إيربورت كلينيك - إم» الفريدة بمطار ميونيخ بعملية تجميل وتجديد على الإنترنت حيث تم تحديث موقعها وصفحتها على الشبكة العنكبوتية لتواكب التصميم الجامع لموقع المطار على الإنترنت. في موقع العيادة على الإنترنت سيد الزائرون المعلومات التفصيلية عما تقدمه العيادة من خدمات طبية بالإضافة إلى أسماء الأطباء المتخصصين الذين يعملون لدى العيادة، وقد تحسنت أدوات الإبحار والبحث خلال الموقع أكثر بحيث سهلت استخدام الموقع وزادت كفاءته.

www.airportclinic-m.de





والسّمك المدخن بالإضافة إلى جميع أنواع الحلويات. أما الذين يفضلون الطعام الصحي فيدعوهم مطعم «بيسترو أوجانك» للاستمتاع بالوجبات الخفيفة والكعك والقهوة والسلطات والفواكه الطازجة وهي كلها منتجات عضوية طبيعية 100%. يمكن الحصول على كل المعلومات والاقتراحات لقضاء أوقات التوقف في مطار ميونيخ من الدليل الإرشادي على الموقع الإلكتروني:

[www.munich-airport.com/viamuc](http://www.munich-airport.com/viamuc)



وبما أن مطار ميونيخ يُطلق عليه أنه آخر مدن أقصى شمال إيطاليا فلا بد أن تشعر بالإحساس الإيطالي وأنت في «سياتسيو إيطاليا» أو «بيتسا موناكو» أو «باستاريا تشينترالي» أو «إل موندو» المطل على مشهد بانورامي لمنطقة العمليات في الصالة رقم 1.

وفي وسط مطار ميونيخ ستجد المطعم البافاري الشهير «إيربروي» بحديقته الخارجية الجميلة. وبعد ذلك لما لا تأخذ قهوتك في «سان فرانسيسكو كوفي كومباني» أو «كوفي فيللو» أو تعرف على بيت البن التقليدي لميونيخ «دالمير» الذي يقدم الأطعمة المعلبة مثل اللحم المطبوخ والجبن



## استرخاء وراحة في لاونج الـ VIP

والاستجمام في منطقة العناية بالصحة والعافية «بي ريلاكس» كما يمكنك الحصول على معالجة تجميلية في مركز التجميل بمطار ميونيخ «كوزميتيك إنستيتيوت ميونيخ إيربورت».

وبالنسبة للرجال، يمكنهم أثناء انتظارهم لرحلاتهم أن يدللوا أنفسهم في محل حلاقة «برانتس باربر أند شوب» حيث يحصلون على قصة شعر جديدة وأنيقة؛ وتكون المحطة التالية عند خدمة تلميع الأحذية «كلاسيك شو شاين سيرفيس» ليحصل على حذاء نظيف ولامع. وإذا كان مسافرنا من رجال الأعمال فيمكنه التسوق من محلات «بوس أكسيسوريز» أو «بورش ديزاين» أو «تاي تاك» أو «مونبلان» أو «هيرميس».

أما عشاق الطعام الجيد فيقدم لهم مطار ميونيخ جولة في مطابخ العالم، فإذا كنت من هواة الطعام الآسيوي فعليك بمطعم «بامي» في الصالة رقم 1 أو استمتع بالمنظر الرائع لمحطة السفر في الصالة رقم 2 في مطعم «مانجوستين». ويقدم مطعم «لوسيفير»، الواقع في المنطقة الوسطى، على مدار 24 ساعة تشكيلة من الأطباق من مختلف مطابخ العالم ابتداءً من وجبة إفطار طازجة إلى أشهى الأطعمة البافارية وأطباق الأسماك واللحوم والباستا والأطباق الآسيوية والسوشي الياباني.

المعالجات التجميلية للوجه والجسد، والمانيكيور وطيف واسع من خيارات العناية بالصحة والعافية لكامل الجسد، كما يتم استخدام منتجات شهيرة من سيسلي ولا براري وكلايرنس لتتمتع برنامج العناية بالصحة والجمال. وهناك مكان آخر يمكن فيه للمسافرين تجديد طاقتهم واستعادة نشاطهم في «بي ريلاكس سبا» الموجودة في صالتي المطار 1 و2، حيث يحصل الضيوف على أساليب تدليك مختلفة للرأس والظهر والقدم بالإضافة إلى معالجات تجميلية مثل المانيكيور والبديكيور وإزالة الشعر الزائد مما يجعل الإقامة في مطار ميونيخ أكثر راحة.

وأحياناً يرغب بعض المسافرين في الراحة بين رحلاتهم وهنا يقدم مطار ميونيخ حلاً فريداً حيث يوفر لهؤلاء المسافرين كبائن خاصة للنوم تسمى «ناب كاب» في الصالة رقم 2 بالقرب من البوابة رقم «اتش 32» والآن بالقرب من البوابة الجديدة «جي أو 6» وتوفر هذه الكبائن مجالاً للراحة وأخذ قسط من النوم حيث أنها مزودة بسرير وتتدفق خلالها الموسيقى الهادئة، كما أنها مجهزة بمحطة عمل تشمل وصلة إنترنت ووصلة كهرباء وتلفزيون بشاشة مسطحة.

وبعد هذه الجولة المرهقة من التسوق يوفر مطار ميونيخ مكاناً للراحة

منتجع المنتجعات الأوروبية...

## بادن - بادن منتجع الأثرياء والينابيع الساخنة وسباقات الخيل .



تعتبر «بادن-بادن» بموقعها الجميل في الركن الجنوبي الغربي من ألمانيا الذي تغمره الشمس على أعتاب الغابة السوداء، من أشهر المنتجعات الصحية في العالم التي تتميز بينابيع المياه الحارة والمناخ الصحي، وهي بالفعل جنة للعناية بالصحة والعافية ومركز ثقافي عالمي. هذا المنتجع الرائع بمحيطه الأنيق وأسلوب حياته الراقي يعتبر بمثابة جنة لكل من يحبون متع الحياة ويرغبون في شحن طاقتهم من جديد. فالحمامات الحارة ومنتجع «كاراكالا» الحديث وحمامات «فريدريكس باد» الأثرية التي تنتمي للحقبة الرومانية الأيرلندية بالإضافة إلى العديد من المنتجعات الفندقية الجميلة تعتبر ممرات رائعة للوصول إلى الاستجمام والاستمتاع بالعلاجات المائية الفريدة المخصصة لاستعادة الصحة والعافية.



ويعتبر متحف «فريدريش بوردا» الذي صممه المعماري الشهير «ريتشارد ماير» من نيويورك أروع جواهر حدائق وبساتين «ليختنتالر ألي» وهو لا يتميز بتصميمه المعماري الفريد فقط، ولكن بمجموعته الفنية الخاصة التي تعرض العديد من اللحظات السحرية للفن بما تحتويه من روائع الكلاسيكية المعاصرة.

وفي الشوارع الفاتنة والأزقة الصغيرة في المدينة القديمة التي ترجع إلى عصر «النيو-باروك» في قلب «بادن-بادن» تنتشر البوتيكات الخاصة بتنوعها الهائل وتغريك بالقيام بجولة تسوق من الدرجة الأولى، حيث أن كل من يبحث عن المنتجات ذات الماركات الشهيرة المحلية أو العالمية أو الأنتيكات الخاصة أو المجوهرات والهدايا سيجد نفسه في المكان الصحيح.

الاجتماعي الأشهر في المدينة والكازينو ومسرح «فيستش بيل هاوس» من طراز «النيوباروك» الذي بُني على نمط دار أوبرا باريس، بالإضافة إلى الرواق المسقوف ذي الأعمدة الذي يبلغ عمره 760 عاماً والموجود في دير «ليختنتالر». ويقدم مسرح «فيستش بيل هاوس» أعلى مستويات المتعة الثقافية ويعتبر ثاني أكبر قاعة للموسيقى والأوبرا في أوروبا حيث يقام على خشبته بإمكاناته السمعية ذات الشهرة العالمية أكثر من 300 حدث من الدرجة الأولى كل عام مثل مهرجان الشتاء مع عازفة الكمان الشهيرة «آن-سوفي موتر» وأوركسترا ميونيخ الفيلهارموني، وفي عام 2011 وقف على خشبة هذا المسرح العريق نجوم كبار مثل عازف البيانو «لانج لانج» وأوركسترا نيويورك الفيلهارموني وقدمت أعمال مسرحية موسيقية عالمية مثل «إيفيتا».

كانت حدائق وبساتين «ليختنتالر ألي» لأكثر من 350 عاماً هي الواجهة الخضراء الناضرة الزاهرة لمدينة «بادن-بادن». وقد ذاعت شهرة «ليختنتالر ألي» في الأفق بما تحتويه من وفرة في الأزهار والأشجار، فهي أحياناً تكون بمثابة أنشودة ولحن رعوي عذب وأحياناً ترتدي حلتها متعددة الألوان في عرض مبهج للزهور ولكنها على الدوام تحفة لفن البستنة تتغير باستمرار في تنوع مذهل للحياة النباتية.

إن «ليختنتالر ألي» هي تحفة طبيعية مصنوعة من الأشجار وينابيع الماء والأزهار محاطة بسخاء بأجمل تحف وآثار حقبة «الزمن الجميل»، وما يعطيها سحرًا خاصاً كمنطقة راقية للفن والثقافة احتوائها على «غرفة المضخة» الأثرية (ترينك هاللي) ومنتجع «بيت الصحة» العالمي (كورهاس) الملتقى

## حدائق وجنات وعيون.



## اكتشف ماذا اكتشف الرومان منذ ألفي عام.



## 12 ينبوعاً من المياه الساخنة تندفع يومياً في بادن - بادن.

تتخصص في عملية إعادة التأهيل، كما توفر طيفاً واسعاً من العلاجات المختلفة، سواءً تلك المتعارف عليها أو طرق الاستشفاء الحديثة حيث أن مراكز «بادن-بادن» الصحية منفتحة لكل العلاجات الجديدة فيما يخص الطب التقليدي والطب البديل. كما تعتبر «بادن-بادن» المنتجع المرتجى لعشاق اللياقة البدنية ومن يحبون الامتلاء بالطاقة والحيوية.

ومن أهم مزايا «بادن-بادن» سهولة الوصول إليها حيث يمكنكم الوصول إليها من مطار فرانكفورت الدولي سواءً بواسطة الخدمة الموكبية لسيارات الفان والليموزين المريحة أو رحلة القطار المباشرة وتستغرق الرحلة حوالي ساعة ونصف الساعة، وتستغرق الرحلة إلى كل من مدن هايدلبيرج وفرايبورج وشتوتجارت أو إلى بازل السويسرية حوالي ساعة ونصف الساعة بالسيارة أو القطار.

و«بادن-بادن» مدينة شديدة الخصوصية لأنه يصعب أن يوجد مكان آخر في العالم يجمع بين الأناقة والثقافة الرفيعة، التي يتميز بها أسلوب الحياة في المدن الكبيرة، في محيط ساحر بمدينة صغيرة مثل «بادن-بادن».

هنا منذ عام 1858 حيث تكون السباقات المثيرة والقبعات الفاخرة هي محط الأنظار والاهتمام في هذا المشهد الاجتماعي الرياضي الفريد. وتوفر «بادن-بادن» لزائريها من عشاق الرياضة والمغامرة 400 كيلومتر من مسارات المشي الجميلة بينها مسار بانورامي رائع بطول 40 كيلومتراً، و300 كيلومتر من طرق الدراجات وممرات مشي أهل الشمال «نوردك» بالإضافة إلى مجموعة من أجمل مضمارات الحبال المرتفعة.

كما توجد أيضاً ملاعب جولف بثماني حفرات في منطقة الجولف «بادن-الزاس» وملاعب تنس ومضمار ركوب الخيل وأماكن للتسلق والطيران الشراعي والمنطاد وفي النهاية الاختيار لك فكل شيء متاح في هذه المدينة حيث الأجواء دائماً مواتية كما إن النشاط البدني يترادف أيضاً مع المتعة والسرور. وفوق ذلك، سيجد زائرو «بادن-بادن» عيادات ومراكز صحية متنوعة

بالإضافة إلى ذلك تنتشر المطاعم الشهيرة الفاخرة ذات النجوم العديدة إلى جانب الحانات الصغيرة ذات الجو الحميمي والألوان المبهجة والطعام المحلي، كما تنتشر مطاعم البيسترو الصغيرة وعدد لا يحصى من مقاهي الشوارع في وسط المدينة القديمة، كما يوجد أيضاً منطقة «ريبيلاند» وهي إحدى أشهر مناطق زراعة عنب من نوع «ريسلينج» المعروف في ألمانيا وتعتبر من المناطق الخاصة التي ينصح بها العاملون ببواطن الأمور عشاق الطعام الجيد.

كما يدعو أقدم كازينوهات ألمانيا، والذي قالت عنه الممثلة الراحلة «مارلين ديتريش» إنه أجمل كازينو في العالم، ضيوفه من جميع أنحاء العالم لاختتام يومهم بالمتعة والترفيه بتجريب حظهم في ألعاب الحظ المختلفة التي يوفرها الكازينو. ويلتقي عشاق سباقات الخيل من جميع أنحاء العالم 3 مرات في السنة لمدة أسبوع في «بادن-بادن» لحضور والاشتراك في السباقات الدولية التي تقام

في منتج بادن - بادن الألماني:

## متعة الشوكولاته وروعة الكعك ولذة البسكويت ..



### إنه عالم حلويات بادن - بادن

من الدرجة الأولى، وقد تبنت عائلة «ماينر» دائماً وعلى مدار أجيالها الأربعة حتى الآن تقليدًا ثابتًا هو استخدام المكونات والعناصر عالية الجودة فقط في صناعة حلوياتها، حيث يأتون باللوز من إسبانيا وجوز «بيمونتني» من إيطاليا ولفل «مولاتو» الحار الخاص من المكسيك. وحصل محل «ماينر» على جائزة أفضل صانع شوكولاته في ألمانيا من الجورنال الخاص فاينشميكر كما اشتمل الدليل الإيطالي للنبيذ

المحل عام 2004. وكان المحل الأول أسسه الجد الأكبر عام 1898 كمخبز. أما «فولكر ماينر» فقد عمل كحلواني وصانع شوكولاته في لندن وفيينا وهناك تعلم كل شيء عن هذه المهنة. وبرغم أن محل «ماينر» تأسس كمخبز إلا أنه أصبح خلال الثلاثين سنة الماضية متخصصًا في حلوى اللوز والشوكولاته الرقيقة والمخبوزات

في مقهى «كونيج» التقليدي في «بادن-بادن» ستجد الشوكولاته والكعك المنزلي اللذيذ، وهذا المكان الرائع هو مقهى ومحل حلويات خاص بعائلة «ماينر» التقليدية، التي يتحمل مسؤولية إدارة محلها الآن الجيل الرابع من العائلة ممثلًا في «فولكر ماينر» وزوجته «كريستين» اللذين توليا إدارة

# بادن

والطعام

الجيد «جامبيرو

روسو» على اسم «ماينر» على

أنه الألماني الوحيد في فئة أفضل محلات

الشوكولاته في أوروبا. يشتهر محل «ماينر» بثلاثة

أنواع من ألذ وأطيب الحلويات وهي: «شوكولاتة الكافيار» حيث يحشو «ماينر» علب الكافيار الروسية الزرقاء الأصلية بأفضل أنواع شوكولاتة الكافيار حيث تغطي طبقة رقيقة من الشوكولاته الخالصة القلب المقرمش اللذيذ. ليست شوكولاتة الكافيار هدية مثالية ومبتكرة فقط ولكنها أيضًا متعة خالصة لعشاق الشوكولاته، أما النوع الثاني فهو «قالب الشوكولاته» أو القطعة المستطيلة، فيوجد منه في «ماينر» حوالي 50 شكلًا من أفضل أنواع الشوكولاته، وأشهر أنواع الشوكولاته السوداء هي «مانجاري-بيربريتسي» و«بلاك بيمونت نْت» و«ديلوكس» التي تحتوي على 70% كاكاو والباقي من اللوز والجوز، أما أشهر أنواع الشوكولاته البيضاء فهو «الفراولة مع الفلفل الأخضر» و«تونكا بين» بين جميع أنواع الشوكولاته بالحليب كامل الدسم.

وثالث الأنواع هو «أعواد الشوكولاته» حيث لا يوجد في «ماينر» قوالب الشوكولاته أو حلوى اللوز أو أرانب عيد الفصح أو سانتا كلوز المصنوع من الشوكولاته فقط، ولكن هناك أيضًا «مصاصة الشوكولاته» وتعتبر أعواد الشوكولاته هذه المصنوعة من أنواع شوكولاته مختلفة مثل البيضاء والحليب كامل الدسم والداكنة والقرقة والفلفل هي الأكثر شهرة. وفي عام 2007 حازت «هوت تشوكوليت لولي» على جائزة الإبداع، حيث يذوب مكعب الشوكولاته الموجود في نهاية العود الخشبي عندما يلامس الحليب الساخن ويتحول إلى شوكولاته ساخنة. ويريد «ماينر» في المستقبل أن يقدم منتجاته إلى السوق بشكل أكثر قوة، فالحرفة والتصنيع اليدوي لا يتعارضان مع التقدم وسوف يهتم دائمًا بعلامتهم التجارية «ماينر» و«كونيج». ويوفر «ماينر» أيضًا ورش عمل ممتعة لتمكين الناس من إلقاء نظرة خلف كواليس صناعتهم حيث يريدون إظهار الشفافية ليتأكد الجميع من أن كل شيء في المخبز ومحل الحلوى يُصنع يدويًا وأنهم لا يستخدمون أية ماكينات. ويوجد في «بادن-بادن» أيضًا محل حلويات آخر تقليدي رائع هو «كونفيسيري روميلماير» الواقع بمحاذاة الأروقة المقنطرة ويقدم الشوكولاته الفاخرة وحلوى الطرطوفي وحلوى كستناء «بادن-بادن» الشهيرة المصنوعة من النوجة ومعجون اللوز. هذا المحل الرائع هو جنة عشاق الشوكولاته منذ عام 1907.



موقعها فائق الجمال في الجزء الجنوبي الغربي من ألمانيا الفارق في أشعة الشمس، بادن-بادن هي منتج صحي عالمي في الغابة السوداء الشهيرة. وتدين هذه المدينة العالمية بالكثير لبنابيع مياهها الحارة التي يربو عمرها على 2000 عام وهي منبع تقاليدنا كمنتج مائي والمقصد المفضل للعناية بالصحة والجمال. وتعتبر «بادن-بادن» اليوم أحد أجمل وأشهر الأماكن في العالم التي يمكنكم فيها الاستمتاع بأسلوب الحياة الراقية وإعادة شحن طاقتكم، حيث وفره الحدائق والبساتين الرائعة ذات الشهرة العالمية في «ليختنتالر اللي» واحة الاستجمام والسكينة بطول 3 كيلومترات وملعب الجولف في المدينة وحولها ونزهات السير وركوب الدراجات في الغابة السوداء بهوائها النقي نقاء الكريستال. وسواء كنتم تنوون الاستجمام في حمامي المياه الحارة أو الاستمتاع بالأحداث المثيرة المتنوعة طوال أيام السنة مثل مهرجان سباق الخيول الدولي والملتقى الدولي للسيارات العتيقة والحفلات الموسيقية ذات المستوى العالمي أو اكتشاف فن المدينة الراقية أو تجربة الإثارة في أقدم كازينوهات ألمانيا لألعاب الحظ والذي وصفته الممثلة الراحلة «مارلين ديتريش» بأنه أجمل كازينو في العالم. إنني أتطلع للترحيب بكم شخصيًا في «بادن-بادن» في القريب العاجل وسيكون من دواعي سروري أن أثبت لكم أن جنتنا العصرية الراقية في الغابة السوداء تستحق الزيارة بالفعل وفي أي وقت.

مع أطيبي تحياتي

«بريجيت جورتر-مايسنر» العضو المنتدب



# ألحان موزار وباروخ وهندل تعود للحياة مرة أخرى في قصر الإمبراطور الصيفي

قصر تشارلتنبيرج من الأماكن القيّمة التي لها مكانة عالية في تاريخ برلين، بناه الملك فريدريك الأول لزوجته صوفي تشارلوت كمنزل صيفي وذلك قبل أن يُنصب ملكاً لروسيا عام 1701، وبعد تنصيبه تمت توسعة القصر وأخذ الطابع الفرنسي وأصبح مثالا للقصور الملكية باحتوائه على برجه المميز وبستان البرتقال الكبير. وبرغم أن القصر تم تصميمه كمنزل صيفي بمجموعة ثمار الحمضيات في بستانه التي تتكون من أكثر من 500 نوع من أشجار البرتقال والليمون والحمض، إلا أنه لم يكن مجرد مكان لإقامة العائلة الملكية فقط ولكنه كان مكاناً لإقامة الفعاليات الثقافية وحفلات الاستقبال ومركزاً للإنتاج الفني والبهجة.



يمكن أن تبدأ الأمسية ببستان البرتقال الكبير بعشاء رسمي على ضوء الشموع في الجناح الغربي تُقدم فيه الأطباق الملكية المفضلة أو جولة داخل غرف وردها وقاعات القصر والبستان والاستمتاع بروعة المكان أو رحلة نهريّة على متن قارب في نهر سبري تمر على أجمل المواقع التاريخية في برلين ثم بعد ذلك حضور الحفل الموسيقي.

ويمكن ترتيب فعاليات مختلفة على هامش الحفل الموسيقي للمجموعات بما يجعل الحفل تجربة ثقافية فريدة. كما أن البستان الكبير يعتبر من أجمل الأماكن التي تُقام فيها الحفلات الاجتماعية الخاصة والاستقبالات الرسمية.

وتنظم هذه التجربة الفريدة للاستمتاع بثقافة وموسيقى عصر الباروك الرائع في البستان الكبير بقصر تشارلتنبيرج شركة "إيماج" ذات الخبرة الواسعة في تنظيم وترويج الحفلات الموسيقية والتي تمتد لاثني عشر عاماً من الحفلات الموسيقية التاريخية في فيينا، خاصة الحفلات الشهيرة عالمياً التي تُقام في بستان برتقال "شونبرون" التي يحضرها أكثر من مليون من عشاق الموسيقى كل عام.

وتتويجاً للمجهود والنجاح الذي حققته "إيماج" منحتها الغرفة الاقتصادية الفيدرالية النمساوية جائزة "إكسبورت أوورد 2007" في قطاع السياحة، لذا تعتزم "إيماج برلين" تكرار نجاحاتها السابقة والبقاء عند حسن الظن بها بتجديد التقاليد الثقافية للبستان الكبير بقصر تشارلتنبيرج والحفاظ على ذلك الرابط مع برلين في عصر الباروك.

وتحاول أوركسترا برلين ريزيدانس، التي أنشئت منذ ثلاث سنوات بغرض إقامة حفل موسيقي خاص في البستان الكبير بقصر تشارلتنبيرج، الحفاظ على التقليد الموسيقي للقصر بإقامة حفلات موسيقية مرة أخرى هذا الموسم. ومن أجمل المشاهد في هذه الحفلات ارتداء أعضاء الأوركسترا للملابس التقليدية الخاصة بعصر الباروك وتعزف مقطوعات من موسيقى الباروك والموسيقى الكلاسيكية على أضواء مئات الشموع، الأمر الذي يجعل الجمهور يستمتع بتجربة حسية متكاملة وكأن الزمن يعود بهم إلى برلين في عصر الباروك في القرن السابع عشر.

من المعروف أن العديد من الملحنين والموسيقيين أقاموا حفلات موسيقية في البستان الكبير، من بينهم فريدريك الثاني وموسيقى بلاطه لويديجي بوكيريني، وإحياءً لهذا التقليد بدأت أوركسترا برلين ريزيدانس هذه السلسلة من الحفلات الموسيقية متخذة من بستان البرتقال موقعاً متميزاً لعزف مجموعة من التحف الموسيقية التي ترجع إلى عصر الباروك والعصر الكلاسيكي.

من بينها أعمال للمؤلف الكبير يوهان سباستيان باخ وجورج فريدريك هاندل والفتى الأعجوبة فولفجانج أماديوس موتسارت، وتكمل هذا البرنامج الخاص مقطوعات للمؤلف لويديجي بوكيريني والملك فريدريك الثاني نفسه. ويعطي الشكل الرائع لطاقم أوركسترا برلين ريزيدانس البرنامج مذاقاً خاصاً وفريداً لموسيقى ذلك العصر الجميل ويترك انطباعاً لا يُنسى لهذا الحدث الموسيقي الفريد.



هل ألمانيا هي  
أرض الموسيقى  
أم أن الموسيقى  
تسكن ألمانيا؟!!





إن تراث ألمانيا من الموسيقى الكلاسيكية لا يضاهيه شيء آخر فأكبر عدد من مؤلفي هذا النوع من الموسيقى من الألمان كما أن أعظم الأسماء في هذا المجال من الألمان وعلى رأسهم بالطبع الموسيقار العظيم بيتهوفن ومعه بالطبع باخ وفاجنر وشوبان ومندلسون وبرامز والعبقري موتسارت، وتُعرَف موسيقاهم في كل أرجاء العالم. ولكن لا تقتصر الموسيقى في ألمانيا على النوع الكلاسيكي برغم عظمتها وتميزها فيه ولكنها تنمو بأنواع أخرى من الموسيقى خاصة العصري منها ما يعزف في نوادي الجاز والمسارح الموسيقية وفي حفلات موسيقى البوب والروك.

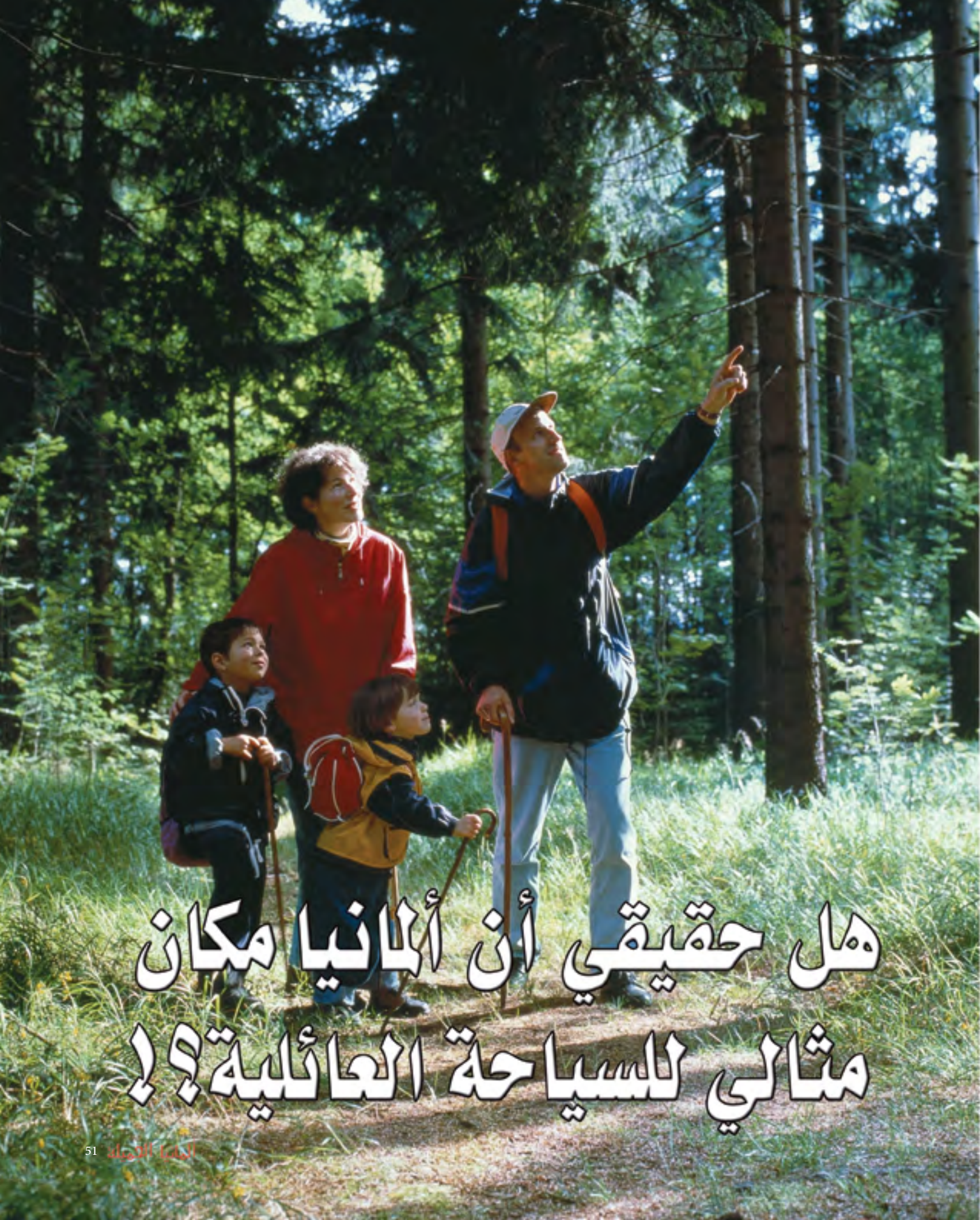
حيث تُعرَف موسيقاه الخالدة وفي الصيف من كل عام يقام في بون الاحتفال بالموسيقار بيتهوفن حيث تشترك في هذه الاحتفالية كبرى الفرق الموسيقية العالمية وأشهر قائدي الأوركسترا في العالم وأشهر العازفين.

ويجذب مهرجان بيتهوفن عشاق الفن والثقافة من جميع أنحاء العالم حيث يستمتعوا بالإضافة للموسيقى بجو بون والمشاهد الطبيعية الجميلة للمناطق المحيطة بها على نهر الراين الرومانسي. وتقام مهرجانات سنوية لمشاهير الموسيقيين الألمان تُعرَف فيها موسيقاهم بالإضافة إلى فعاليات أخرى على هامش المهرجانات وعلى رأس هؤلاء يوهان سباستيان باخ (1685-1750) وجورج فريدريك هاندل (1685-1759) وهما الأقدم وينتمي باخ إلى مدينة لايبزيغ وهاندل لمدينة هامبورج ويمثل كلاهما الموسيقى الباروكية في أجمل حالاتها.

في عالم الموسيقى الكلاسيكية تأتي ألمانيا في مركز القيادة حيث تحتوي على أكثر من 100 مسرح موسيقى كلاسيكية وعدد مماثل من الفرق الأوركسترالية، كما تتفاخر ألمانيا بالعديد من دور الأوبرا التاريخية وقاعات الموسيقى هي بذاتها تعبير عن ماضٍ عظيم وحاضر نابض بالحياة، ولهذا تقام في ألمانيا عدة مهرجانات موسيقية سنوية في أجمل المواقع من منطقة الألب في الجنوب إلى بحر الشمال وساحل البلطيق في الشمال يحضرها عشاق الموسيقى من جميع أنحاء العالم. ومن أشهر مهرجانات الموسيقى مهرجان "شليسفيغ-هولستين" الذي يقدم مزيجاً من الطبيعة والموسيقى والجو الريفي الجميل، كما يقام المهرجان السنوي للاحتفال بالموسيقار موتسارت في قصر "فورتسبورج" وحديقته ويقام مهرجان باخ في لايبزيغ

ويعتبر باخ من أعظم العبقرات الموسيقية في تاريخ الموسيقى العالمية، ثم يأتي بعد ذلك فولفجانج أماديوس موتسارت (1756-1791) المولود في سالزبورج وكان من عباقرة الموسيقى في عصره، وينتمي لذات العصر الموسيقار الأشهر لودفيج فان بيتهوفن (1770-1827) المولود في بون ويُسمَّى عملاق الموسيقى الكلاسيكية، وينتمي إلى القرن التاسع عشر وموسيقاه الرومانسية كل من روبرت شومان (1810-1856) المولود في تسفيكاو -لايبزيغ وريتشارد فاجنر (1813-1883) المولود في بيروت ويوهانز برامز (1833-1897) المولود في هامبورج والذي خالف أقرانه وألف الموسيقى التقليدية بدلا من الرومانسية التي كانت سائدة في عصره. أما جوستاف مالر (1860-1911) المولود في كاليسته





# هل حقيقي أن ألمانيا مكان مثالي للسياحة العائلية؟!



- بوهيميا فينتمي لكل من القرنين التاسع عشر والعشرين وموسيقى ما بعد الرومانسية. وغير الموسيقى الكلاسيكية تُعرض في مدن ألمانيا المختلفة المسرحيات الموسيقية الغنائية العالمية الشهيرة خاصة العرض المسمى "أفضل المسرحيات الغنائية" الذي يُقدّم في معظم المدن الألمانية منذ يناير 2008.

أما موسيقى الجاز فتُعتبر ألمانيا قبلة عشاقها حيث تُقدّم فيها أغاني البلوز وموسيقى الفرق الكبرى إلى الموسيقى التجريبية والطليعية ليس فقط في فرانكفورت عاصمة الجاز في ألمانيا ولكن أيضاً في أصغر مدن ومناطق ألمانيا. ويعتبر مهرجان الجاز الألماني، وهو أطول مهرجانات الجاز في العالم من ناحية المدة، أحد الأحداث الرئيسية والهامة على خريطة موسيقى الجاز العالمية.

أما ليالي الجاز في بادن-بادن فهي تجربة متميزة حيث تقدم كبرى فرق الجاز في العالم عروضها سبع مرات في العام كما يعتبر مهرجان الجاز في منطقة راين-نيكار فرصة لمشاهدة كبار نجوم الجاز



## عشرات من الحدائق والمتنزهات الجميلة جعلت ألمانيا ملتقى السياحة العائلية.

هناك في ألمانيا أكثر من 150 مسارًا سياحيًا محددًا تجوب بك البلاد من الشمال إلى الجنوب ومن الغرب إلى الشرق حيث تستكشف أماكن رائعة في الريف والجبال والمرتفعات وسواحل البحار وشواطئ الأنهار، إنها رحلات أكثر من رائعة تجوب بك وباطفالك أجمل المناطق الطبيعية والحدائق والكهوف والمناجم ومتاحف الأطفال مما يجعل من إجازتك تجربة لا تنسى.

تُعتبر ألمانيا مقصدًا مثاليًا لقضاء الإجازات العائلية، حيث يشعر الجميع بالألفة والراحة وكأنهم في بيوتهم من أصغر طفل إلى رأس العائلة، وتعدد الأنشطة الخارجية من رحلات بالقوارب خلال المناطق الريفية أو تجربة تسلق في "جراند كانيون" بسكسونيا. ولحبي التنوع فهناك العديد من المسارات المحددة وكل واحد منها يختلف عن الآخر بحيث تلبي رغبات الجميع حيث يمكنك استكشاف قلاع العصور الوسطى الرومانسية أو استكشاف مناطق الحفريات أو زيارة المتاحف المختلفة وخوض تجربة ثقافية فريدة، وفي ألمانيا الكثير من أماكن الإقامة ولدى كل منها الكثير لتقدمه لضيوفها، من شقق الإجازات إلى الإقامة في المزارع والمعسكرات وبيوت الشباب بالإضافة إلى العديد من الفنادق من كل المستويات جميعها ترحب بالأطفال مهما كان سنهم وبعائلاتهم وتُعتبر المزارع من أفضل

أماكن الإقامة بالنسبة للأطفال حيث يسعدون بمشاهدة الحقول ومداعبة الحيوانات وتناول الخبز الطازج والسجق المصنوع في المزرعة وركوب الجياد الصغيرة وكذلك السمر أثناء حفلات الشواء في المساء. وترحب فنادق العائلة والأماكن الخاصة برعاية الأطفال بجميع العائلات حيث يتم الاهتمام بكل صغيرة وكبيرة لجميع أفراد العائلة كما يوجد بوفيه خاص بالأطفال يستمتعون فيه بكل الطعام الذي يحبونه، وتعدد الأنشطة التي يمكن لجميع أفراد العائلة ممارستها من السباحة إلى ركوب الدراجات والخيول ولو كان الآباء يرغبون في الاسترخاء فقط فلا يجب أن يساورهم القلق فجميع الفنادق ومزارع الإقامة توفر العناية الكاملة بالأطفال. وتُعتبر قلعة "بلايموبيل" من أحب الأماكن للأطفال حيث يستطيعون رؤية كيف تتم صناعة اللعب ومشاهدة موديلات السيارات المختلفة، أما

رحلات الجبن فتمر خلال المنطقة الساحلية وتقوم مصانع منتجات الألبان بالشرح للأطفال عن كيفية صناعة الأجبان اللذيذة التي يتناولونها، ولن يريد قضاء إجازته على شاطئ البحر بين زرقة السماء وزرقة مياه البحر والنسمات الرقيقة وخرير الأمواج والاستجمام في هذا الجو الأسطوري، فالمسارات البحرية هي أنسب الاختيارات لهم حيث يمكن لجميع أفراد العائلة أن يذهبوا في رحلة والاستمتاع بمشاهدة المنارات العديدة على ساحل بحر الشمال وجرف الصخور البيضاء على ساحل البلطيق. وإذا لم يكن الجو مناسبًا فيمكن زيارة السفن التاريخية وأحواض الأسماك الكبيرة. ويوفر العدد الكبير للبحيرات في ألمانيا فرصًا لا نهائية للاستمتاع بالأنشطة المائية لجميع أفراد الأسرة من بحيرة كونستانس والأماكن الرائعة المحيطة بها إلى البحيرات البركانية، وتعتبر أنهار ألمانيا الكبرى الراين والدانوب وإلبه من أكثر المناطق سحرًا فشواطئها تكتظ بقلاع وقصور العصور الوسطى. وتعتبر غابة اشبري بالقرب من برلين مكانًا رائعًا للاستكشاف حيث يوجد حوالي 10 آلاف كيلومتر من المجاري المائية تتفرع داخل الغابة الكثيفة.



رحلة لا تنسى . .



أوروبا بارك تنتعش هذا الصيف



أكبر حدائق الترفيه  
في أوروبا ترحب بكم .



والرقص، وستبهركم الحركات البهلوانية الجريئة في الحلبة الإسبانية، كما يمكن للصغار التطلع بشغف إلى الحفلات الموسيقية الخفيفة للأطفال.

وفي عام 2012 تمت توسعة منطقة الغابة المسحورة خاصة في المملكة السحرية بين قلعة الجمال النائم وأرض الكوكبين بمساحة تبلغ 3000 متر مربع. كما تشمل التوسعة أيضاً منازل صغيرة على الطراز العتيق الجذاب تقع في مدخل القرية وأجراساً مصلصلة وبرجاً مسحوراً يعلو فوق أسطح المنازل.

وفيما يخص إقامة المؤتمرات فقد تطورت أماكن إقامة الأحداث والفعاليات في «أوروبا بارك» مع مركز المؤتمرات الترفيهي «كونفرتيمنت سنتر» الذي تم بناؤه بجانب البوابة الرئيسية مباشرة ويتكون من قاعة اجتماعات جديدة تتسع لـ 60 فرداً ومصممة على هيئة دائرة، وعموماً، سواءً كان الحدث احتفالاً عائلياً صغيراً أو عرضاً تقديمياً لشركة كبرى فإن الـ 30 غرفة اجتماع واحتفال التي تتراوح مساحاتها بين 26 و2600 متر مربع تتسع لما بين 10 و2000 فرد.

أما السينما رباعية الأبعاد «ماجيك سينما» في المنطقة الفرنسية التي تعتبر جوهرة خاصة فقد تمت إعادة تصميمها بإضافة ستائر حمراء سميكة ومقاعد مريحة للغاية وكسوة الجدران بالخشب الداكن وبهذا سيتمكن الزائرين ابتداءً من موسم 2013 الاستمتاع بتجربة مشاهدة

الأفلام في دار سينما فرنسية تقليدية. وإذا كنتم ترغبون في الابتعاد قليلاً عن رتابة الحياة اليومية الشاقة فليس هناك مكان أفضل من فنادق حديقة «أوروبا بارك» حيث تقدم الفنادق الخمسة فيها أعلى مستويات الراحة وأجمل أجواء الحياة الجميلة وتشكل أكبر منتج فندقي في ألمانيا بالإضافة إلى منتجج المخيمات بما يوفره من خيمات التبيي على طراز خيمات الهنود الحمر والعربات المغطاة والكبائن الخشبية ذات الطراز العتيق.

ويمكنكم قضاء ليالٍ خرافية في المنارة بلونيهما الأحمر والأبيض وهي الرمز الذي يشير إلى الفندق الجديد فئة 4 نجوم سوبيريور المعروف باسم «بيل روك» ويقود المسافرين إلى مرسى العطلات حيث يتابع



## أوروبا بارك... عالم الحكايات الأسطورية.

ومن أروع نقاط الجذب في الحديقة القطار الأفعواني الخشبي «وودان» ومغامرات الحوت المرحة والجولات المائية «سبلاش تورن» للعائلات والقطار الأفعواني العملاق «بلو فاير ميكاكوستر» الذي يجذبكم إلى «أيسلاندر»، وترحب بكم «اليونان» في رحلة مائية إلى العالم القديم مع مركبة البوزايدون، أما في فرنسا فتنتظر «النجمة الذهبية» و«يوروسات» هواة القطارات الأفعوانية الشجعان.

وبينما يستطيع الزائرون تجربة السرعة على المنحنيات على الأفعوان السويسري «ماترهورن-بليتس» القريب سوف يمكنكم الاسترخاء في سكاندنافيا حيث يمكن للزائرين الاندفاع هابطين منحدرات النهر عابرين الأجراف الصخرية والينابيع المائية في رحلة على الأطواف عبر الأزقة البحرية. وتوفر «يورو-مير» في المنطقة الروسية بهجة ومغامرة خاصة حيث أنها أعلى وأسرع أفعوان دوّار في العالم.

وفي غضون ذلك، سيقوم فنانون الترفيه الدوليين في «أوروبا بارك» بالأعمال السحرية والرقص وحركات الحواة التي تسعد الزائرين، وبحركات الدوران والشقبة في الهواء والقفزات ستسخن أنصاف أحذية التزلج الأجواء في عرض الجليد الجديد، كما ينتظر الزائرين في العرض المتنوع «فارايتي شو» قطع فنية من الأداء الفني في الأعمال الكوميديّة

بعد 200 عام من صدور الطبعة الأولى من كتاب «حكايات عائلية للأطفال» للأخوة «جريم» فإن شخصيات الحكايات مثل «رابونسيل» و«الدكتور نو أوول» (العالم بكل شيء) و«الأوزة الذهبية» ستجد لها بيتاً جديداً في الغابة المسحورة في أكبر حدائق الملاهي الألمانية «أوروبا بارك». وعندما يتم توسعة منطقة الملاهي في صيف 2013 ستتم إضافة 6 حكايات جديدة من حكايات الأخوة «جريم» لتأخذ مكانها في الغابة المسحورة. وخلال المدة من 23 مارس إلى 3 نوفمبر 2013 ستقدم أكبر حدائق الملاهي في ألمانيا «أوروبا بارك» أكثر من 100 نقطة جذب سياحية و13 منطقة ملاهي أوروبية كل منها تصغير لدولة من الدول الأوروبية على مساحة 94 هكتاراً، وتقع الحديقة التي تمتلكها عائلة «ماك» بالقرب من نقطة الحدود الثلاثية بين ألمانيا وفرنسا وسويسرا، وهي مقصد فريد وفي غاية الروعة لقضاء العطلات القصيرة في بيئة توفر الأنشطة الترفيهية للصغار والكبار على حد سواء.



ومع مرح الأطفال في الملعب المائي «كاميو ديل ماري» أو مجرد الاسترخاء واستقبال الرذاذ المنعش من مياه نافورات «أنفيتياترو ديل أكو» في وسط ميدان «بياتسا روما» يمتلئ فندق «كولوسيو» فئة 4 نجوم سوبيريور بطرازه الإيطالي بالحيوية ومتعة الحياة. وتدعو المقاهي المنتشرة المارة للبقاء لوهلة والجلوس تحت المظلات والاستمتاع بمشاهدة البيئة المبهجة المحيطة. ويحتوي الفندق من الداخل على أجنحة مصممة لتجعل الضيوف يشعرون بالروح الإيطالية الحقيقية، ولهذا فإن اللوحات الجدارية الفخمة والأثاث شديد الأناقة والحمامات الملوكة الفخمة هي أبرز ملامح جناح «قيصر وكليوباترا» الذي تم تجهيزه منذ موسم 2011 بساونا خاصة وحمام دوامات. ويوفر فندق «كولوسيو»، بغرفة الـ 350 ومن بينها 22 جناحًا خاصًا مزودة ومؤثثة بتجهيزات فائقة، مساحات متنوعة بما يناسب جميع المتطلبات للانغماس في الحياة الحلوة الإيطالية.

ويحتوي الفندق على بار أنيق له بالكون رائعة هو «بار كولوسيو» الواقع في الطابق الخامس، أما البار الأنيق ذو الشهرة الواسعة «كوميديا ديللا آر تي» في «بياتسا روما» الذي يشتهر بمقهى وجيلاتيريا في غاية الجمال مع تيراس خارجية رائعة فيعتبر المكان المثالي للقاء وقضاء أجمل الأوقات.

ويتباهى الفندق وهو أكبر فندق من نوعه في جنوب غرب ألمانيا حيث أنه يوفر 1450 سريرًا باحتوائه أيضًا على مطاعم وقاعات اجتماعات مثل قاعة «لا سكال» كمثال. ويوفر الحمام الروماني بحماماته الخارجية ذات المياه الحارة والساونا وحمام البخار مكانًا مثاليًا للتخلص من تعب وإرهاق يوم عمل شاق.

الزائرون خطوات الآباء الأوائل ويتعلمون عن الذين غامروا قديمًا وعبروا المحيط الأطلنطي في رحلة جريئة إلى شواطئ العالم الجديد حيث كانت نهاية الرحلة هي الميلاد الثقافي والتاريخي لمنطقة «نيو إنجلند» في الولايات المتحدة الأمريكية. وبإضافة هذا الفندق الخامس عام 2012 فإن الحديقة تواصل توسعها المستمر لتصبح المقصد المفضل لقضاء العطلات القصيرة.

يحتوي الفندق على 3 مطاعم تقدم طيفًا واسعًا من متع الأكل والطعام الجيد لضيوف الفندق وأيضًا لمن يرغبون فقط في تناول وجبة لذيذة شهية من إبداعات «نيو إنجلند»، ومن بين تلك المطاعم مطعم بوفيه عالي الجودة به منطقة طهي وشواء مفتوحة ومطعم راق في المنارة بمطبخ مكشوف يمكن للضيوف مشاهدته، بالإضافة إلى مطعم القائمة المفتوحة (الأكارت) الذي يوفر جميع متطلبات الضيوف.

ويتم المشهد المطعمي متعدد الأوجه لفندق «بيل روك» قبو «في أي بي» الواقع أسفل منطقة المطاعم وبار «هافانا لاونج» وبار «كافيه بار» بالشرفة الخارجية. ويتميز الفندق بطراز «نيو إنجلند» بغرفة الفسيحة المضيئة والأكسسوارات البحرية والأنتيكات عالية القيمة. وتوفر الأجنحة الخاصة الـ 35 وأجنحة البرج الستة الموجودة في المنارة مشاهد بانورامية استثنائية الجمال، كما يشعب حمام السباحة الذي يشغل 300 متر مربع ومصمم على هيئة سفينة ونادي أوروبا ببارك للياقة البدنية المجهز بأحدث الأجهزة بالإضافة إلى العديد من حمامات الساونا المختلفة جميع الرغبات. أما عشاق إيطاليا الجميلة فسيجدون مبتغاهم في فندق «كولوسيو» الذي سيأسرهم بروعته وجماله بالإضافة إلى مناظر الريف الساحرة جنوب منطقة الألب.



ويوفر فندق «سانتا إيزابيل» 290 سريرًا وقاعتي مؤتمرات فسيحتين في الطابق الأول وغرفة قبو عتيقة يمكن لعشاق الحفلات الباحثين عن هذا الجو الاستثنائي الرائع استئجارها.

أما فندق «كاستيو ألكازار» فقد بنى على طراز القلاع والحصون الإسبانية ويطل بجلال فوق الفنادق المحيطة به، وفي أجنحته المزينة بسخاء وفخامة وتفرد تقابل الأحجار المنحوتة بخشونة الأثاث الرقيق وديكورات الحوائط الساحرة، ويظهر فيه التباين الجذاب بين حياة القلاع البرية الرومانسية والمناطق الداخلية شديدة العصرية بجميع أوجهه. ويمكنكم رؤية أبهة عصر الفروسية الإسباني في الأسرة المترفة بزينتها الفخمة الموجودة في غرف الفندق فائقة الأناقة.

أما الرومانسيون فسيجدون سعادتهم في بار «بونا فيستا» الواقع في الطابق التاسع حينما تغرب الشمس المتوهجة غامرة أسطح الفندق بضوء ذهبي حيث تمتد آخر أشعة ضوء الشمس في المسافة بين السماء والأرض مثل أعمدة رقيقة مزركشة وتندمج مع الأضواء المنبعثة من حمام السباحة الخارجي بالفندق حيث يسبح الضيوف في الأمسيات الساحرة، ولكن ليست المشاهد الجميلة فقط هي ما أعطى هذا البار شهرته بين هواة السهر، حيث نادرًا ما تخلو الأرائك المنتشرة في أركانه، حيث يتواجه الشرق مع

وفي منطقة المنتجع الصحي المنشأة على مساحة 2300 متر مربع يوجد 8 غرف معالجة تتميز بطراز العالم القديم والمناطق الفسيحة للاستجمام والساونا تجعل الضيوف يشعرون بالتدليل حيث يضمن كل ضيف أن يجد الوصفة المناسبة له للاسترخاء وتجديد الحيوية ما بين أساليب التدليك الكلاسيكية والمعالجات الطبية للعناية بالصحة والعافية.

أما منطقة العناية بالصحة والعافية في الفندق البرتغالي فئة 4 نجوم سوبيريور «سانتا إيزابيل» فهي المكان الأمثل للبشرة المجهدة لكي تتنفس من جديد وللعضلات المشدودة لكي تسترخي وللعقل لكي يتخلص من هموم الحياة اليومية، كما تضمن الساونا وحمام البخار والمعالجات الصحية الاستجمام في جو من السكون والروية.

وإلى جانب واحة الاستجمام في الطابق الخامس في الفندق المصمم على طراز الأديرة البرتغالية هناك حمام سباحة خارجي يوفر مكانًا مثاليًا آخر للاسترخاء والاستمتاع بجو العطلات المثالية. وبينما تنبعث الرائحة الساحرة للأعشاب التقليدية الخاصة بالأديرة عبر المياه يلعب الأطفال ويتسابقون ويخرجون طاقتهم في الملعب المائي «بويلو ديل أجوا»، كما توفر الأروقة المظلة للضيوف لحظات هادئة ليلتقطوا أنفاسهم بعيدًا عن الشمس الحامية.

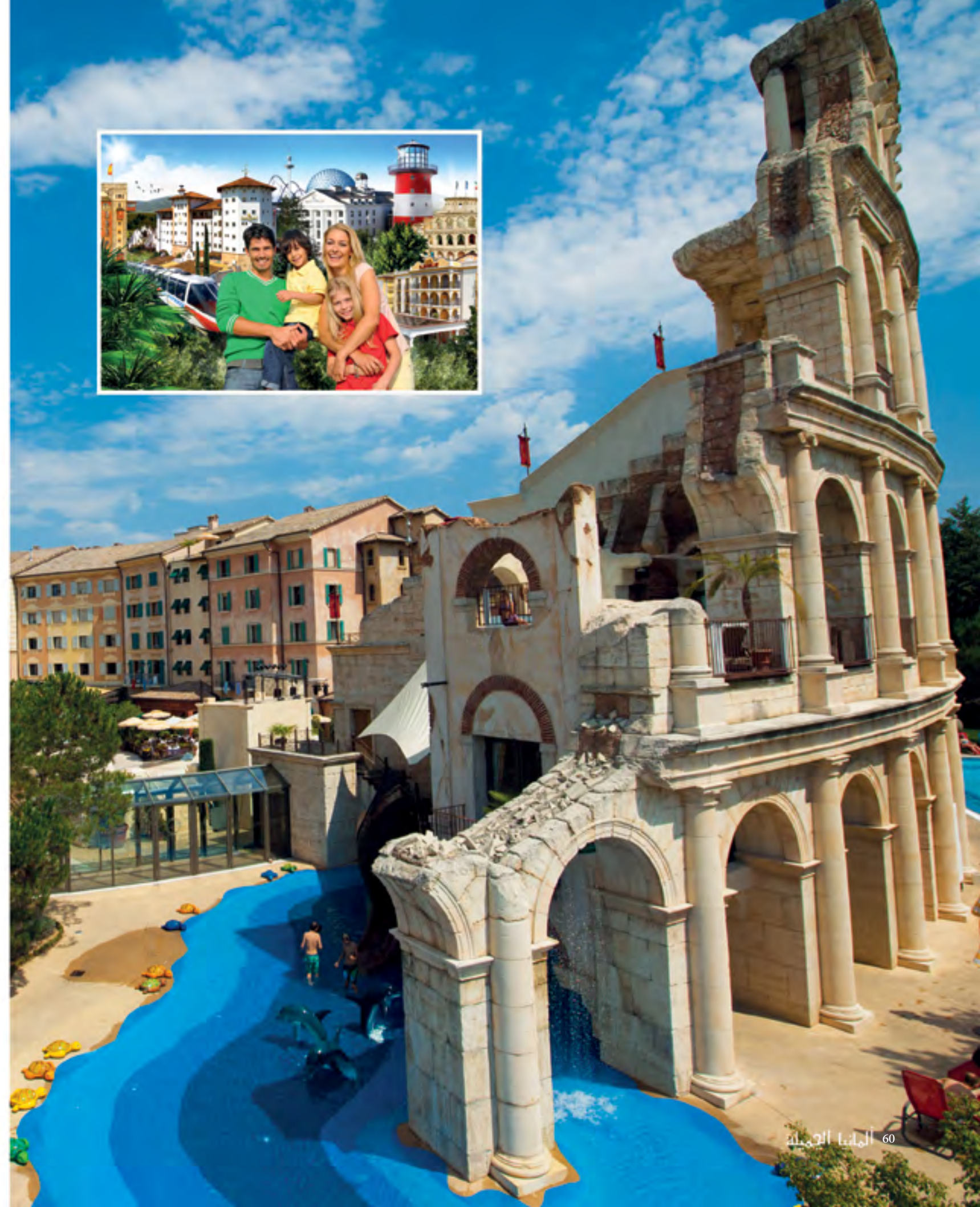


الغرب، من الضيوف المضطجعين على الأرائك المزركشة. ويعتبر فندق «الأندلس» فئة 4 نجوم أول فندق يبني في حديقة الملاهي الألمانية حيث يعود تاريخ إنشائه إلى عام 1995 ويتباهى بغرفه المصممة بشكل فردي يثبت أن الأصالة والمعاصرة ليستا بالضرورة حصريتين ولكن يمكن الدمج بينهما في مكان واحد.

وتمثل حديقة الأزهار والنخيل القطعة المركزية في منطقة العزبة الإسبانية، وتوفر الروائح العطرة بوفرتها حول حمام السباحة ذي المياه الدافئة وليمة حقيقية من متع الحواس، وتنقل غرف الفندق الـ 192 وأجنحته العشرة الضيوف إلى جو الفيلا الصيفية الإسبانية بأناقته البحرمتوسطية. وبعد يوم حافل مع أنشطة الحديقة لا بد من تلبية نداء الجوع ولهذا توفر مطاعم فنادق «أوروبا بارك» طيفاً واسعاً من الاختيارات للضيوف من أطباق البوفيه الوافرة أو أطباق القائمة المفتوحة (الأكارت).

ففي مطعم الفرسان «ريستوران كاستيو» يُعامل الأطفال كملوك وملكات حيث يتصدرون المائدة المليئة بما لذ وطاب من جميع أصناف الطعام. أما مطعم فندق «كولوسيو» فيقدم أطباق الأسباجيتي بصلصة الطماطم التي تصبغ أفواه الصغار، بينما تجتذب رائحة اللحم المشوي الصغار والكبار على السواء في مطعم «سالاسانتا إيزابيل» بالإضافة إلى أطباق السمك الطازج المشوي للكبار بينما يمكن للصغار أن ينغمسوا في عالم السوسيس اللذيذ مع الكتشب. في منتجج «أوروبا بارك» الفندقية يوجد دائماً ما يناسب أذواق الجميع.

وعلاوة على ذلك هناك منتجج الخيم الذي يوفر للضيوف الجسورين المتحمسين مبيتاً ذا طابع ريفي في كبائن خشبية أو عربات مغطاة، وفي قرية التبيي، وهي قرية مميزة على طراز قرى الهنود الحمر في القارة الأمريكية حيث يستطيع عشاق مواطني أمريكا الأصليين والغرب الأمريكي الوحشي أن يجلسوا حول نار المخيم ويقضوا الليلة في خيمات التبيي المخروطية. كما يوجد في موقع مخيمات «أوروبا بارك» المجاور 200 مكان للتخييم لعشاق هذا النوع من الإقامة وهم كثيرون في أوروبا، ويعتبر بيت الضيافة «سيركس رولاندو» الواقع إلى جوار البوابة الرئيسية مباشرة مكان إقامة مريحاً وأقل كلفة من الفنادق بما يناسب ذوي الميزانيات الصغيرة.





## مرت أوروبا بارك بعام رائع في 2012 حيث تجاوز زائريها 4.5 مليون زائر لأول مرة في تاريخها .

كانت حديقة الملاهي «أوروبا بارك» على مدار 10 سنوات تداوم على اتباع وبناء مفهوم الفصول، فمثلا، يكون فصل الربيع عن العروض والصور الجديدة بينما يعد فصل الصيف بالمغامرات والانتعاش بالعديد من الأنشطة المائية المفعمة بالحياة والأحداث الصيفية البارزة، وفي عيد القديسين أو عيد الهالوين تغمر 160 ألف يقطينة (القرع العسلي) الحديقة بالضوء البرتقالي اللامع وتقام أحداث لا حصر لها تضمن لحظات مرعبة حيث أن الربيع هو سمة هذا العيد.

وفي افتتاح فصل الشتاء تضمن آلاف أشجار الكريسماس وسلاسل الأضواء والفعاليات الشتوية البارزة وبرنامج هائل من العروض الفنية المتعة السحرية في الحديقة التي هي بمثابة أرض عجائب شتوية فريدة من نوعها. وهناك العديد من الأحداث والفعاليات الخاصة التي توفرها «أوروبا بارك» على مدار العام لتلبي جميع الرغبات وتناسب كل الأذواق. ومن أبرز الأحداث لعشاق الحفلات الافتتاح الذي يستمر لأربع وعشرين ساعة في 27 يوليو وحفل الهالوين في 31 أكتوبر 2013، كما تضمن أسابيع جنوب أفريقيا من 27 يوليو إلى 25 أغسطس 2013 تجارب فريدة مع مختبرات من أطايب الطعام.

ولا يجب أن يفوت الأطفال ذوو الميول الاستقصائية يوم العلم في 18 و19 يونيو وكذلك أيام العلم من 10 إلى 12 أكتوبر. وعلاوة على ذلك ستحمل المهرجانات الأوروبية الضيوف بعيداً إلى سويسرا وإسبانيا وروسيا، من

بين أماكن عديدة أخرى، مع الفلكلور والمتع الأسرة. وقد مرت «أوروبا بارك» بعام رائع في 2012 حيث تجاوز عدد زائريها في ذلك العام 4.5 مليون زائر لأول مرة في تاريخها، ومن الملاحظ أن عدد زائري الحديقة في تزايد مستمر خاصة من فرنسا وسويسرا والنمسا ودول شرق أوروبا والدول العربية.

وبرغم أن «أوروبا بارك» ستكون مغلقة من 6 يناير حتى 22 مارس 2013، إلا أن المنتجع الفندقي في الحديقة سيظل مفتوحاً ليوفر جميع إمكانيات العناية بالصحة والعافية وأطبايب الطعام بالإضافة إلى عقد المؤتمرات والحفلات والأحداث المختلفة.

تم افتتاح «أوروبا بارك» في 12 يوليو عام 1975 وتقع على بعد كيلومترات قليلة من نقطة الحدود بين ألمانيا وفرنسا وسويسرا في منطقة القلعة القديمة «قلعة بالتهازار» التي بنيت عام 1442. ويعمل بها خلال الفصل الواحد أكثر من 3400 فرد، ووصل عدد زائريها منذ إنشائها إلى أكثر من 94.5 مليون فرد. وتتراوح أسعار التذاكر اليومية بين 23 و39 يورو حيث لكل من البالغين والأطفال والطلاب أسعار مختلفة. وتفتح الحديقة أبوابها في موسم صيف 2013 من 23 مارس حتى 3 نوفمبر يومياً من 9 صباحاً إلى 6 مساءً، وفي موسم شتاء 2013 و2014 تفتح أبوابها من 23 نوفمبر 2013 حتى 6 يناير 2014 يومياً من 11 صباحاً إلى 7 مساءً ماعدا يومي 24 و25 ديسمبر اللذين يوافقان أعياد الكريسماس.





لمزارع العنب والغابات والبساتين من الجمال بنفس الدرجة التي تمثل بها مدينة التسوق المستقبل والحدائق، خاصة وأنها تتميز بتقارب مواقعها السياحية على مسافات قصيرة وبتواجد العديد من المواصلات حيث يتحرك الزائرون بين هدوء المدينة الريفية الصغيرة وصخب مدينة التسوق العالمية، ومن أبريل هذا العام تم تخصيص باصات مميزة لنقل الزوار من ميونيخ بسعر 24 يورو للبالغين و18 يورو لمن هم بين 6-14 عاماً، أما الأطفال أقل من 6 سنوات فيركبون مجاناً. وهذه الباصات حديثة ومريحة وبها Wi-Fi مجاناً ويمكن الحجز بها عن [www.outletcity.com/shuttlebus](http://www.outletcity.com/shuttlebus)

هنا في المدينة الريفية يتم الحفاظ على تقاليد صناعة النبيذ والمباني التاريخية وهناك في مدينة التسوق تجد العمارات الفسيحة والمطاعم الأنيقة الراقية وزواراً من جميع أنحاء العالم يطلبون الأفضل دائماً خاصة فيما يتعلق بالإقامة وأسلوب الحياة، حيث تتعانق التقاليد مع المعاصرة، الأصالة مع الحدائق، المعمار الأصيل مع أحدث موضة الأزياء وأسلوب الحياة الراقى، الثقافة مع المطبخ وفنون الطهي. في هذه المدينة سوف تستمتع بتسوق استثنائي ومشاهدة معالم سياحية متميزة، وبعيداً عن العروض الخاصة والتخفيضات الإضافية ستجد أيضاً إغراءات في مجال فن الطهي والطعام الجيد وبرامج ترفيه متنوعة توفر لك زيارة لا تنسى مليئة بكل ما هو مشوق ورائع.

وبعيداً عن مدينة التسوق في «ميتزينجن» ستجد أيضاً ما يبهرك، فالمنطقة الريفية وحدها ستجعلك تقع في حبه حيث ستجذبك على سبيل المثال منطقة البيئة الحيوية في منطقة الألب السوابية «في مقاطعة سوابيا التابعة لولاية بافاريا» بتنوع بيئتها الثقافية. وتقدم مدينة التسوق «ميتزينجن» أحدث خدماتها وهي «مكوك التسوق الفاخر» الذي يسير من الخميس حتى السبت بين «ميتزينجن» ومطار شتوتجارت الدولي ومعرض شتوتجارت التجاري الجديد بالإضافة إلى 7 فنادق في المنطقة توفر باقات تسوق جذابة.

وبينما تقوم باستكشاف المحال في «ميتزينجن» يستطيع أطفالك الحصول على المتعة والترفيه في «مخيم الأطفال» الخاص حيث يلعبون مع أطفال من نفس أعمارهم كما أن البرنامج العام المتنوع تم تفصيله ليتفق مع ما يفضله ويطلبه الأطفال بين سن 3 و12 سنة ويشمل أنشطة مثل تلوين الوجوه وطباعة الوشم بالبخاخة إضافة إلى الكاريوكي والألعاب الترفيهية والتنكر بالملابس أو الأقنعة. وتقع «ميتزينجن» في قلب أوروبا على مسافات قصيرة من مدن ألمانية شهيرة أخرى مثل فرانكفورت وميونخ وبادن-بادن وجنة الأطفال حديقة الملاهي «أوروبا بارك» مما يجعلها في مكان وسط متميز يسهل الوصول إليها من أي مكان. إن مدينة التسوق «ميتزينجن»، تعتبر عالم من التجارب والاكتشافات ممزوجة مع شخصية فريدة؛ متى عرفت عنها. [www.outletcity.com](http://www.outletcity.com)



## أشهر الماركات العالمية وأحدث الأزياء وبدون ضرائب في مدينة ميتزينجن، واحة التسوق الأولى في ألمانيا.

هي مدينة تسوق خاصة للموضة وأحدث الأزياء تجد فيها أشهر الماركات العالمية وآخر إبداعات مشاهير المصممين وأحدث كماليات الأناقة والترف، بالإضافة للكثير من المعالم المعمارية الرائعة والمطاعم المتميزة وخدمة رعاية الأطفال، كما أن مشترياتك معفاة من الضرائب، فأهلاً بك في مدينتنا الجميلة «ميتزينجن».

وتقع مدينة «ميتزينجن» - التي تشتهر بأنها المكان المثالي للبيع للجمهور بسعر المصنع - في جنوب شتوتجارت ويوزورها أكثر من 3 مليون شخص سنوياً يأتون من 185 دولة، ولذلك فهي تعتبر من أهم مقاصد التسوق في العالم.

وجدير بالذكر أن «ميتزينجن» هي بلد منشأ الماركة الشهيرة «هوجو بوس» وإلى جانب «هوجو بوس» هناك أكثر من 60 ماركة عالمية شهيرة مثل أرمانى، باني، باربري، كالفين كلاين، إسكادا، هوجوبوس، جوب، لاكوست، لوروبلانا، ماكس مارا، بولورالف لورين وسوارفسكي وجميعها تعرض منتجاتها في محلات كبيرة في أهم المواقع بالمدينة وتقدم جميعها تخفيضات تتراوح بين 30% و70% على مدار العام على منتجاتها. ومن المنتظر قريباً افتتاح محلات كوتش، هاكيت، ميكائيل كورس وبرادا.

وتعتبر مدينة «ميتزينجن» التاريخية التي تحيط بها مجموعة من أجمل وأروع المناظر الطبيعية





فريد هورست: المدير العام ونائب الرئيس للمنطقة في شركة فنادق هيات.

## فندق جراند هيات برلين يواصل نجاحاته ويثبت مركزه كأفضل فنادق برلين .





www.berlin.grand.hyatt.com

الداخلون إلى المطعم في مواجهم خزانة نبيذ مدهشة تصل إلى سقف المطعم، وبينما تعزز الطاولات والمقاعد المكسوة بالجلد اللمسة الإسبانية التي تغلف المكان وتخلق جواً استجمامياً دافئاً، يقدم المطعم توليفة رائعة من الأطباق الألمانية وتضيف غرفة الحفلات الفسيحة التي صممها «توني تشي» إلى المساحة الكلية لعقد اللقاءات والاجتماعات التي يوفرها «جراند هيات برلين» بما فيها قاعة الاحتفالات الكبرى التي تسع حتى 850 فرداً.

ويقول السيد «فريد هورست» المدير العام للفندق ونائب الرئيس للمنطقة في شركة فنادق هيات، بالطبع، نريد للضيوف أن يأخذوا معهم ذكرى لتجربة طيبة لدى عودتهم إلى بيوتهم، وهو الشيء الذي نستطيع إنجازه عن طريق منظومة متكاملة من المواد والألوان والإضاءة والأعمال الفنية. إن زيارة واحدة لفندقنا تجعله المكان المفضل للإقامة في برلين.



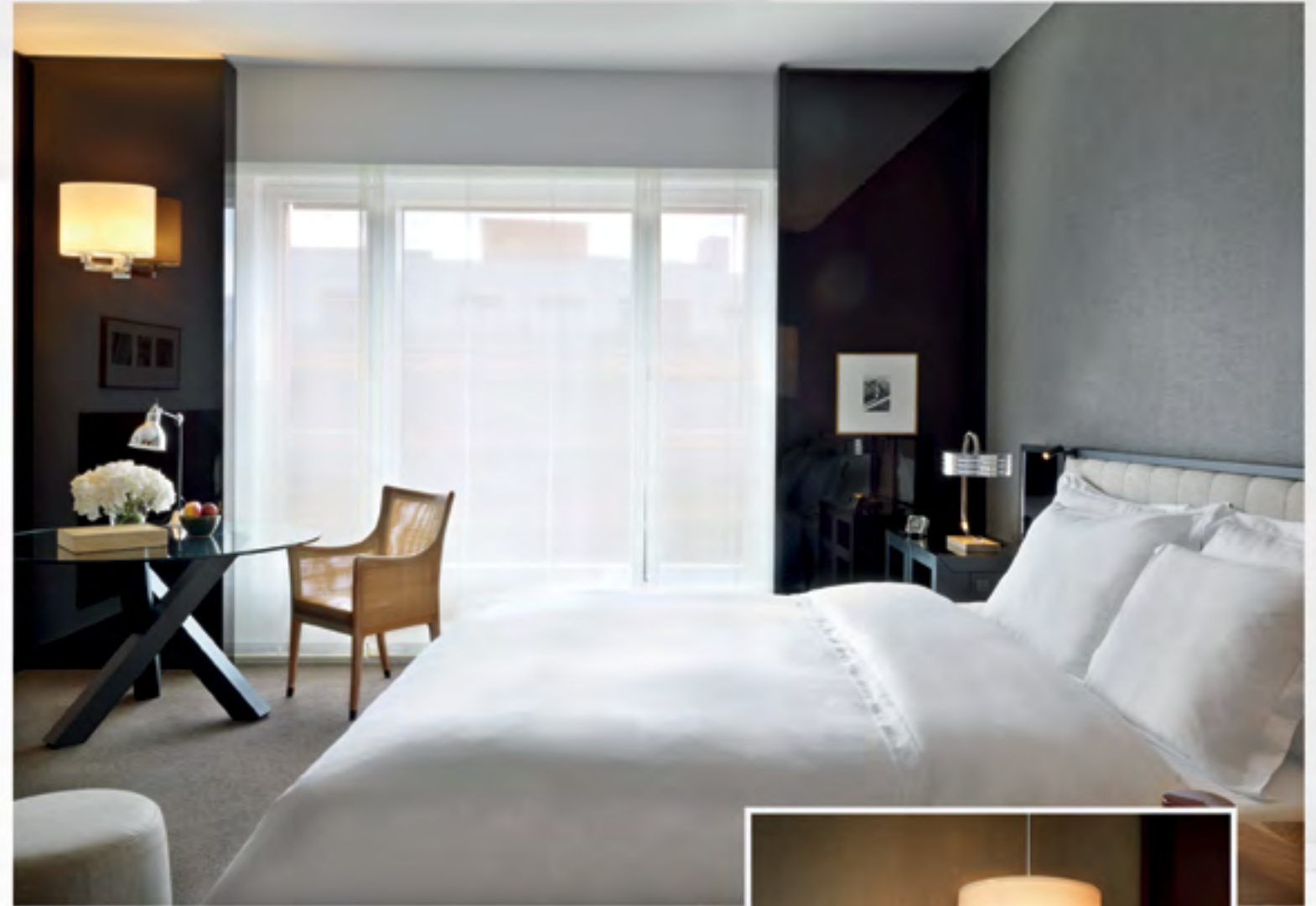
لضيوفه خدمة أكثر خصوصية ووسائل راحة ومنتعة إضافية في الجراند كلوب الذي يقع في الطابق السابع ويبدو كملاذ آمن بجوه البيتي المميز، ويتمتع ضيوف «الجراند كلوب» بشكل يومي بإفطار أوروبي مجاني وبوفيه صغير في المساء وخدمة الكونسيرج وغرف اجتماعات منفصلة، وبذلك يعتبر الجراند كلوب بخدماته مثل فندق داخل الفندق.

أما في المركز الصحي المسمى «كلب أوليمبوس سبا أند فيتنس» بموقعه المتميز على سطح الفندق فيمكنكم من داخله الاستمتاع بمشاهد أسطح برلين العالية إضافة إلى ما يوفره هذا المركز الصحي بنظام المنتجع اليومي «داي سبا» على مساحته الفسيحة التي تبلغ 865 متراً مربعاً ويمكن للضيوف الاستمتاع بحمام السباحة وشرقة السطح التي تطل على مشاهد بانورامية رائعة ويتميز بفلسفة تعتمد على مبدأ الوصول إلى طاقة الحياة والسكينة الداخلية من خلال الحركة والاستجمام.

ويضم فندق «جراند هيات برلين» ثلاثة مطاعم ذات طابع خاص ولها شهرة مميزة من بين مطاعم برلين، وأولها مطعم اسمه «فوكس» حيث يتناول الضيوف فيه طعامهم في محيط تضيئي عليه الدفء وتقدم فيه العديد من الأطباق الموسمية وأطباق السوشي الأصلي أمام أكبر المطابخ المفتوحة في برلين، أما بار «فوكس» المتاخم للمطعم فقد حصل على العديد من الجوائز الخاصة بالمطاعم في ألمانيا، ويتميز هذا البار بالموسيقى الحية ويعتبر أحد أشهر أماكن اللقاء في المدينة.

أما المطعم الثاني المميز في الفندق فيسمى مطعم «تيتسيان»، فيقدم مجموعة رائعة من الأطباق العالمية بالإضافة لمجموعة أخرى مختارة من الأطباق المحلية الكلاسيكية وذلك في قائمة تضم أطباقاً عديدة ما بين شرائح اللحم الغنية والاسكالوب إلى الهامبورجر.

أما ثالث مطاعم الفندق فيسمى مطعم «ميسا» وهو في حد ذاته تحفة فنية من تصميم المعماري العالمي «توني تشي» من نيويورك، حيث يجد



يتميز هذا الفندق بالفخامة التي تتضح في تصميمه الراقي العصري المريح الذي يستخدم المواد الطبيعية الكلاسيكية بما في ذلك ضوء السقف البلوري الشكل وخشب الأرز اللبناني والجرانيت الأسود وحوائط المرمر الرقيق المضاءة من الخلف، مما جعل له أسلوباً معمارياً متميزاً من بين فنادق برلين الفاخرة. وتتميز غرف الفندق الـ 326 وأجنحته الـ 16 بخصوصية ودفء شديدين يستدعيهما التصميم والتفاصيل التي تعطي لكل غرفة شخصيتها المتفردة.

وجميع الغرف مجهزة بتلفاز بشاشة مسطحة وبها حمامات من الرخام تحتوي على حوض استحمام فخم ودوش وتواليت، كما يوجد باب منزلق يفتح من الناحيتين ليشكل فسحة بين منطقتي النوم والاستحمام تسمح لضوء النهار بالسطوع على كليهما. ويوفر فندق «جراند هيات برلين»

ضخم ومريح وحصري، ذلك هو فندق «شتاينبيرجر فرانكفورتر هوف» ذو التاريخ الذي يتعدى 135 عامًا، وهو بالفعل أفضل مكان للإقامة في المدينة. ويقع مبنى الفندق الأثري على بعد خطوات قليلة من حي المال ومناطق التسوق ونقاط الجذب الثقافية، ويعتبر الفندق أيضًا المركز الأكثر أناقة في المشهد الاجتماعي في المدينة.

STEIGENBERGER FRANKFURTER HOF

شتاينبيرجر فرانكفورتر هوف  
صرح فندقي في قلب فرانكفورت.



التجاريين، أو كمكان حصري لإقامة الفعاليات والأحداث الخاصة. ويغمر غرف المؤتمرات الـ 19 ضوء النهار كما أنها مكيفة الهواء بما فيها القاعة الكبرى التي تسع 450 فرداً ومركز الأعمال، وجميع غرف المؤتمرات مزودة بأحدث تكنولوجيا إقامة الاجتماعات والحفلات.

تم تزويد جميع غرف وأجنحة الفندق الـ 303، بعد تجديدها، بجميع أنواع وسائل الراحة؛ وتُفوق غرف الفندق التي تتراوح مساحاتها بين 30 و40 متراً مربعاً المستويات القياسية للفنادق في مدينة فرانكفورت بالإضافة إلى أن مساحات الأجنحة تصل إلى 300 متر مربع. والمستوى العادي عندنا أن جميع الغرف مكيفة الهواء ومزودة بوصلات إنترنت لاسلكية وتلفاز بشاشة مسطحة حتى في الحمامات، علاوة على إمكانيات عمل الشاي والقهوة. ومنذ ديسمبر 2012 أصبح ممكناً لضيوفنا الإقامة في أي من الـ 80 غرفة إضافية المعاد تصميمها وتجهيزها لتصبح غرف «جراند لوكس» بالإضافة إلى الأجنحة الخاصة التي تعتبر المكان الأمثل لمناسباتكم الخاصة.

أما المنتجع الصحي «سبا» في فندق فرانكفورت هوف فيخصص 1000 متر مربع مكرسة بالكامل لفن العناية بالصحة والعافية والجمال ويوفر تنوعاً رائعاً من طقوس الـ «سبا» الأوروبية التي تجمع بين الجودة والإبداع والفخامة غير الرسمية في تجربة منتجعية سلسة. ويتوجه المنتجع مباشرة إلى الضيوف الباحثين عن الأصالة والنتائج الأكيدة ولذا فإنه يوفر معالجات صحية وتجميلية عالية الفاعلية في بيئة ودية تقليدية توفر أعلى مستويات الخدمة. ويعيد محل «الحلاق» في فندق فرانكفورت هوف تعريف معنى الحلاقة والتزيين للرجال في ألمانيا فهو الصالون الرجالي أوروبي الطراز الذي تحول إلى الخبرة المعاصرة الموجهة لاحترام الوقت وتقديم المعالجات التي توفر أفضل النتائج سواءً للوجه أو الجسم أو الشعر. ويركز محل الحلاقة في الفندق (هوماج للحلاقة للرجال)، والمؤسس بالمشاركة مع بيت «هوماج»، على احتياجات التزيين الأساسية التي يطلبها الرجل العصري حيث تشمل القائمة معالجات سريعة للوجه ومانيكير وحلاقة للحية (بالمششفة الساخنة) ومعالجات للرأس ينفذها أمهر الحلاقين في المحل.

الكلاسيكي. وهناك قائمتان تحتويان على 7 أو 8 أطباق يمكن التبديل والتوفيق بينها جميعاً بما يناسب أذواقكم، كما أن القائمة الرئيسية تتغير كل 3 أسابيع.

ويعتبر مطعم «هوفجارتز» هو المطعم الرئيسي لوجبات الإفطار والبرنش في الفندق، وكان تم تجديد هذا المطعم في سبتمبر 2012 والأن ستجدون «بوفيه» عالمياً به منصة طهي حية، وبالإضافة إلى العناصر الأوروبية الكلاسيكية يمكنكم أيضاً تجربة التشكيلة الهائلة من الطعام الآسيوي والعربي التقليدي؛ هذه هي الطريقة المثلى لبدء يوم عمل نشط. وتعتبر غرف المؤتمرات شديدة النظافة والترتيب من أكثر الأماكن المرغوبة والتي يفضلها الجميع من منظمي الفعاليات التجارية أو السياسية أو منظمي الأحداث الفنية والثقافية. ويُستخدم الفندق بشكل خاص أيام المعارض الدولية كمنتدى للتبادل والمقايضة بين الشركاء

يحتوي الفندق على 4 مطاعم و18 غرفة اجتماعات ومؤتمرات و261 غرفة فندقية و42 جناحاً و1000 متر مربع من منشآت العناية بالصحة والعافية على أعلى مستوى تسمى «ذا سبا». هنا يمكنكم الاستمتاع بتنوع هائل مما لذ وطاب من الأطعمة، فالأطباق الخفيفة واليابانية تجدها في مطعم «إروها»، أما الأطباق الشهية الفرنسية ففي المطعم الراقي الحائز على نجمة «ميتشيلين» «فرانسيه»، ويمكنكم الاستمتاع بأسلوب الأكل الشبابي والعفوية في المطعم الصغير «أوسكارز» حيث ستشعر بالتدليل.

في المطعم الراقي الحاصل على العديد من الجوائز ومنها نجمة ميتشيلين «فرانسيه» تركز قائمة الطعام فيه والتي يشرف عليها الشيف المبدع «باتريك بيتتر» على الأساسيات والطعام الخفيف المليء بالنكهات والروائح الطيبة التي تعتمد على المطبخ الفرنسي





ويقدم منتجع «سبا» في فندق فرانكفورت هوف جناح «ألتراسبا» الذي يجسد أعلى تجارب الفخامة الشخصية المخصصة للأزواج؛ وتشمل مساحة الجناح منطقة لاونج وأماكن تزيين وحمامات حارة خاصة بالإضافة إلى سرير معالجة مزدوج؛ ومنتجع الضيوف بحجز الجناح لمدة 3 ساعات على الأقل يكون من بينها ساعتان مخصصة للمعالجات الشخصية حسب طلب الضيوف. وفي هذا البرنامج يمكنكم الاختيار من بين الأساليب الشخصية ومعالجات الوجه والاستمتاع بأقصى تجارب العناية الصحية وأكثرها فخامة فهي أفضل الوسائل للاستمتاع بجو الـ «سبا» مع العائلة.

ويدمج الـ «سبا» التكنولوجيا الحديثة وتطوير المنتجات في قائمة شاملة من الخدمات تركز على استعادة الشباب وتصلح البشرة. وتسمح أماكن التجميل المقدمة للضيوف بالتركيز على تجميل الوجه والتزيين والمعالجات التي تعمل على تجديد وإنعاش الوظائف الخلوية للبشرة وتصنع نتائج فورية ملموسة. ويجمع المنتجع بالفندق جميع العناصر الحيوية التي تشكل استحماماً رائعاً في منطقة مائية حرارية معدة وموصى عليها حيث حمامات البخار والساونا وغرف الحمام التركي يكملها مجموعة من الشاورات بما يسمح للضيوف بخوض رحلة بديعة في تجربة عميقة من النظافة والاسترخاء.

ويعتبر مساج الحمام التركي من أقدم الطقوس المنتجة حيث أنه طبقاً لهذه التقاليد التاريخية قام الـ «سبا» هنا بإنشاء غرفة تنظيف بالفرك حيث يحصل الضيوف على معالجة تقشير عميقة يكملها مساج وترطيب للبشرة بما يترك الجسم منتعشا ومجدد الشباب والحيوية.

ويتم جناح الأسرّة المزدوجة ومنطقة التدليك التايلندية منطقة استراحة خاصة ومنصات تزيين وحمامات ماء تونيك والشاورات الخاصة بالأزواج. ويقوم كبير المعالجين المقيم بالمنتجع بالتشاور مع الضيوف في البداية من أجل وضع خريطة المعالجات الخاصة ومن ثم تنفيذها حسب المتطلبات المحددة. هنا في فرانكفورت، خاصة بعد يوم طويل مرهق ستجد ملاذاً للراحة والاستجمام في فندقنا «شتايجنبيرجر فرانكفورت هوف».



فندق هياة  
ريجيني سي ماينز  
من أجمل  
فنادق ألمانيا.

يقع هذا الفندق الرائع على  
ضفاف النهر ولا يبعد سوى  
دقائق قليلة عن وسط مدينة  
ماينز الموهل في القدم .





Bellepepper Restaurant



هيات ريجنسي ماينز، هو فندق حديث خاص يقع في منطقة «راين-مين» الوسطى في ألمانيا على ضفاف نهر الراين والقريبة جداً من مدينة فرانكفورت الشهيرة. ويتميز الفندق بدمج طرازه المعماري العصري للقرن الـ21 بشكل عبثي مع الطراز المعماري لحصن «مالاكوف»، أو قلعة ماينز الأثرية التي يعود تاريخها للقرن 19، حيث يمكن لطوابق قلعة مالاكوف التاريخية الثلاثة مع مطعمها ومطبخها المفتوح وبار مالاكوف وباحة «هوفجارتن» وقبو النبيذ «فاينكيلر» استضافة حفلات وأحداثاً مميزة يحضرها حتى 180 فرداً.

الكونسريج المتميزة وخدمة الغرف وخدمة كونسريج التكنولوجيا ومركز رجال الأعمال ومركز اتصالات وخدمة مجالسة الأطفال. وفي المدينة يستطيع الضيوف زيارة العديد من المتاحف والكاتدرائيات الأثرية والقيام بجولة للتسوق أو استكشاف المدينة القديمة، كما يمكنهم الاستمتاع بالمنطقة الريفية المحيطة بالمدينة وزيارة «راينيسن» و«راينجاو» وهما من أشهر مناطق زراعة العنب وصناعة النبيذ في ألمانيا، وتوفر هاتان المنطقتان فعاليات عديدة مثل حفلات تذوق النبيذ، ومسارات جميلة للمشبي وركوب الدراجات، بالإضافة إلى الرحلات النهرية على مياه الراين لمشاهدة الحصن التاريخي والقلاع الموجودة على ضفاف نهر الراين. ويبعد الفندق عن محطة القطار الرئيسية 5 كيلومترات وعن مطار فرانكفورت 25 كيلومتراً وعن فرانكفورت 35 كيلومتراً.

ويعكس الطراز المعماري الفسيح العصري مع المشاهد الرائعة لنهري «الراين» و«مين» تفرد هذا الفندق الأنيق، كما أن وسط المدينة التاريخي بحاناته العتيقة وإمكانات التسوق المتنوعة تقع على مسافة سير قصيرة من الفندق الذي يعتبر بغرفة وأجنحته الـ268 الفسيحة المجهزة بأحدث إبداعات التكنولوجيا في مجالي الاتصالات والترفيه أحد أكثر فنادق منطقة «راين-مين» حصرية وخصوصية.

أما نادي «ريجنسي» الحصري الذي يعتبر فندقاً داخل فندق هيات فيقع في الطابق السادس ويوفر خدمات خاصة مثل الكونسريج ومنطقة صالون تطل على مشاهد بانورامية لنهر الراين ويتمتع ضيوفه يومياً بإفطار وجبات خفيفة إضافة للمشروبات طوال اليوم التي تقدم في خصوصية في منطقة الاستراحة بالنادي.

ويحتوي مطعم «بيلبير» بالفندق على مطبخ مفتوح به فرن يعمل بالخشب وشرفة خارجية لفصل الصيف، ويشتهر طهاة المطعم بأطباقهم العالمية والموسمية وأطباق السوشي اليابانية الأصلية ويضم الفندق بار «مالاكوف» بباحته الجميلة المسماة «هوفجارتن»، وشرفة «راينوختر» كما يحتوي على منتجع صحي خاص يسمى «كلوب أوليمبوس سبا أند فيتنس» ويضم حمام سباحة داخلي وحمام دوامات وساونا وحمام بخار وغرفة تشميس وقاعة تمارين رياضية للعناية باللياقة البدنية مجهزة بأحدث المعدات ومختلف أنواع التدليك والعلاجات التجميلية وإمكانات الاستجمام والاسترخاء. ويوفر الفندق تسهيلات وخدمات عديدة لضيوفه من بينها خدمة




  
**HYATT**
  
**REGENCY**
  
 MAINZ
   
[mainz.regency.hyatt.com](http://mainz.regency.hyatt.com)





## فريدريش الكبير.. الملك الأسطورة

اشتهر فريدريش ملك بروسيا ( الجزء الأكبر منها حاليا في ألمانيا) بحكمه الصارم، وانتصاراته التاريخية وكذا عشقه الكبير للأدب والموسيقى. وقد عاش ما بين 1712 و1789 في فترة ما يعرف بعصر الأنوار. تغلب الملك الأسطورة على الروس والنمساويين والفرنسيين في العديد من المعارك، ليلقب بعدها بقاهر الملكات، كون روسيا وإسبانيا وفرنسا كانت تحكمها نساء قويات. فريدريش كان أسطورة كان لها تأثير كبير على التاريخ الأوروبي. كما أنه كان ملكا قويا وودودا في نفس الوقت. كان قريبا من شعبه حيث يعتبر نفسه «أول خادم للدولة». بالإضافة إلى ذلك دعا فريدريش إلى التسامح ومحاربة التعذيب وكانت علاقته بجيشه علاقة قائد وصديق في نفس الوقت. جعل فريدريش من بروسيا بلدا عظيما.

وكانت طفولته قاسية وكانت علاقته بأبيه سيئة للغاية، حيث كان فريدريش يكره أباه ويخاف منه ومن تربيته الصارمة والتدريبات العسكرية المتعبة. زوجه أبوه بالإكراه من الأميرة إليزابيث كريستينه من ولاية براونشفايغ بيفرن. فريدريش لم يكن راضيا على هذا الزواج حتى أنه عندما طلبت منه أخته أن يقدم لها زوجته أجابها قائلا: «هذه هي بقرتي العجوز»، ولكن قصر راينسبيرغ هذا يشهد على مرحلة حب بينهما، دامت لبعض شهور فقط.

كان فريدريش الثاني كثير الاهتمام بالفلسفة، حيث ينظم جلسات ولقاءات فكرية يسدعي إليها أكبر الفلاسفة والمفكرين من جميع أنحاء أوروبا. كما اشتهر أيضا بإعجابه بعصر الأنوار الفرنسي وبصداقته مع الفيلسوف الفرنسي الشهير «فولتير»، وكانا يتبادلان الرسائل. حتى أن فولتير هو من أطلق عليه لقب فريدريش الكبير. وكانت لغة النقاش هي الفرنسية. وذلك راجع إلى ولع فريدريش اللغوي حيث كان يتكلم الانجليزية، والإسبانية، والإيطالية والبرتغالية، وقد تلقى فريدريش الثاني في طفولته دروسا في



الموسيقى بشكل سرى، لأن والده لم يكن راضيا عن ذلك. لاحقا وبعد توليه الحكم قام فريدريش ببناء الأوبرا في برلين في شارع «اونتر ديرليندن». كما كان يُحضر عددا من مشاهير الموسيقى في ذلك العصر إلى بلاطه.

أظهر فريدريش الثاني فنون خالدة في الحروب خاصة في حرب الخلافة النمساوية ما بين 1740 و1748 وبعدها حرب السبعين سنة (1756 و1763). كان فريدريش يقود الجيش في ساحة القتال بنفسه. وهذه الصورة تشهد على معركة تسورندورف في 25 من أغسطس / آب 1758 التي قادها فريدريش. ولكن هناك من يقول إن انتصارات الفارس فريدريش لم تكن مبنية على استراتيجيات محكمة بقدر ما كان محظوظا فقط في العديد من المعارك، التي قادها بكل شجاعة.

وقد أمر فريدريش الثاني ببناء قصر له في مدينة بوتسدام في شرق ألمانيا، وهو قصر سانوسوسي الشهير، الذي تم تشييده عام 1747 في احتفال كبير. وتميز القصر بحدائقه الجميلة وتصميمه الجميل. وكان فريدريش يسمح لشعبه بولوج حدائق القصر وبعض منشأته أيضا. وفي عام 1991 تم نقل رفات فريدريش لبقبره في قصر سانوسوسي، أي بعد 200 سنة من موته. وبعد 75 سنة من موت فريدريش تم نصب تمثال تذكاري له على شكل فارس يمتطي جوادا، وذلك في شارع «اونتر دن ليندن» أحد أهم شوارع العاصمة برلين. وبعد تعرض التمثال في الحرب العالمية الثانية للتدمير

الشامل، تم إعادة بنائه عام 1963 قرب قصر سانوسوسي في ألمانيا الشرقية السابقة.

وكان فريدريش «الكبير» في حقيقة الأمر صغير البنية ومقوسا بعض الشيء، ولكنه رغم ذلك يبقى أسطورة تاريخية عظيمة. فبعد موته أصبح فريدريش شخصية حاضرة بشكل كبير في المجال الفني، سواء على شكل تماثيل أو في العديد من الأفلام والكتابات الأدبية والثقافية والمعارض الفنية.

## تعرف ماذا يأكل ويشرب الألمان:

# القهوة هي المشروب المفضل، والبطاطس واللحوم على قائمة الأطعمة المفضلة.



ليس من السهل معرفة ما هو مشروب الألمان المفضل؟ خاصة وأن نصيب الفرد في ألمانيا من السوائل المختلفة يبلغ أكثر من 700 لتر سنويا وحسب نتائج إحصائية أجرتها مؤسسة أكسيل شبرينغر الألمانية، وجد أن القهوة هي المشروب المفضل عند الألمان. فمتوسط ما يشربه كل فرد يزيد عن 153 لترا من القهوة سنويا حسب إحصائية المؤسسة الألمانية، وخاصة في أوقات الصباح وعند لقاء الأحبة والأصدقاء.

أما الماء فيأتي في المرتبة الثانية بين المشروبات التي يفضلها الألمان. ويشرب الفرد الألماني منه ما يقارب 135 لترا كل عام. ورغم تنوع مصادر ونوعيات المياه المعبأة في الأسواق المحلية، إلا أن كثيرا منهم يفضل تناول مياه الشرب من الصنابير في المنازل، لجودتها ونظافتها. وتحتل المشروبات الغازية المركز الثالث لدى الألمان ويبلغ متوسط ما يشربه الفرد الألماني 120 لترا كل عام من المشروبات الغازية بأنواعها المختلفة.

وتعتبر ألمانيا بلد الجعة بامتياز وتصنع منها مئات الأصناف في مختلف المدن، لكنها تحتل المركز الرابع للمشروبات المفضلة في البلد، ويشرب الفرد الألماني ما يقارب 107 لترات من الجعة سنويا.

أما الحليب، ورغم فوائده الصحية الكثيرة، إلا أن متوسط ما يشربه الفرد الألماني منه لا يزيد عن 82 لترا في السنة. يفضل الألمان شاي الأعشاب وخاصة في فصل الشتاء أو عند التعرض لوعكات صحية. ونصيب الفرد في ألمانيا من الشاي يزيد عن 50 لترا كل عام.

حلت العصائر الطبيعية الطازجة في المركز السابع في قائمة المشروبات المفضلة عند الألمان، إذ وصل نصيب الفرد منها إلى حوالي 36 لترا.

يحضر لحم الدجاج مع الخضروات والفاصوليا البيضاء. وإعطاء هذه الأكلة نكهة مركزة يضاف إليها التفاح والكمثرى. أما البييتزا والباستا وبالطبع نقانق الكاري فهي من الأكلات التقليدية، وتشمل أيضا ما يأكله الألمان كل يوم، مثل البييتزا والبطاطس المحمرة وكذلك الشوارمة، وهي الأكلة التركية الأصل التي غزت ألمانيا في الثمانينيات من القرن الماضي. وحالياً يهتم الألمان بأكل الوجبات الآسيوية السريعة. الصورة رقم 8.

ولا ينسى الألمان الأسبراجس، خاصة في منطقة لايبزيغ حيث يعتبر من أساسيات الأكلات المحلية بالإضافة للجمبري النهري. وتشتهر منطقة هيسن في وسط غرب ألمانيا بما يسمى بالصوص الأخضر الذي يقدم مع السمك أو اللحم. ويتكون الصوص من أعشاب مختلفة من ضمنها البقدوس، وتخلط بالزيت وعصير الليمون. الصورة رقم 6.

أما الرافيولي الألمانية ويطلق عليها اسم «الماول تاشن» هي أكلة شهيرة في منطقة سويبيا وهي تشبه أكلة الرافيولي الإيطالية. وهي عادة ما تقدم يوم الجمعة في المطاعم وتكمن الفكرة في أن يتم تخبئة اللحم في العجينة التي تصنع منها «الماول تاشن». الصورة رقم 5.

ويبقى الخبز الأسمر، وهذا النوع من الخبز بالتحديد من أساسيات مطبخ منطقة وستفاليا وهو مصنوع 100% من الشيلم ويتم وضعه في أوعية بخار تصل درجة حرارتها إلى 100 درجة مئوية لمدة 20 ساعة ليكون طعم هذا النوع من الخبز ما بين المر والحلو. الصورة رقم 4.



Rheinstein Castle



Gothic House

Moselle: Porta Nigra



قائمة اليونسكو لمواقع التراث العالمي

32 موقعًا في ألمانيا تضعها على



تُعتبر قلعة فارتبورج في آيزناخ بألمانيا إحدى القلاع التي تم الحفاظ عليها بحالة جيدة والتي تعود إلى العصور الوسطى. أنشئت عام 1067 وتمت توسعتها لتصبح مجمعاً ممتدًا من المباني التي تمثل الطرز المعمارية الرومانية والقوطية والقرن التاسع عشر. وترجع أهميتها لكونها رمزًا لوحدة ألمانيا.

كان منجم فحم "زولفراين" في مدينة إسبن، الذي تم وضعه على قائمة اليونسكو منذ 2001، أحدث منجم فحم وأكبر مصنع للكوك في العالم. وقد تطور الموقع إلى تحفة صناعية لها أهمية عالمية ويحتوي على مركز للفنون إلى جانب الصناعة الثقيلة وأصبح الآن مزارًا سياحيًا عالميًا. وأصبح من مواقع اليونسكو للتراث العالمي منذ 1992.

وفي هيلدزهايم انضمت إلى قائمة اليونسكو منذ عام 1985 كل من كاتدرائية سانت ماري وكنيسة سان مايكل وهما من أروع الأمثلة الباقية لطرز العمارة الروماني في ألمانيا.

أما كاتدرائية كولون في كولن فقد انضمت إلى قائمة اليونسكو منذ عام 1996، وكان العمل فيها قد بدأ عام 1248 وهي تُعتبر إحدى أعظم كنائس العالم التي تمثل الطراز القوطي للكنائس العالية. وكانت عندما تم الانتهاء من بنائها في القرن التاسع عشر أكبر مبنى

في خمسة متاحف بُنيت على مدار مائة سنة. أما في بريمن فقد تم اختيار مبنى البلدية وتمثال رولاند الواقعين بميدان السوق عام 2004، على أساس التميز المعماري للمبنى الذي يصل عمره إلى 600 سنة ولم يطرأ عليه أي تغيير تقريبًا. أما تمثال رولاند فيراه خبراء اليونسكو أحد أقدم التماثيل التي وضعت كرمز للحرية.

في عام 1984 اختارت اليونسكو قصور أوجوستوسبورج وفالكلوست وحدائقها في برول لتكون ضمن قائمتها كمثال متميز لفن الروكوكو في ألمانيا. وقصر أوجوستوسبورج كان المقر المفضل عند رئيس الأساقفة فون فيلتزباخ وبُني عام 1725، أما قصر فالكلوست فبُني بين 1729 و1737 ليصبح من أروع أمثلة الروكوكو الألماني.

ومن ديساو وفايمر تم اختيار مبني "باوهاوس" الذين بُنوا عام 1919 و1925 ليكونا ضمن قائمة اليونسكو منذ عام 1996.

كانت حديقة الإمارة في ديساو-فورليتس من أفكار الأمير ليوبولد الثالث الذي كان مهمومًا بفكرة خلق التناغم بين الإنسان والطبيعة، لذلك أقام الحديقة في منطقة تحدها الأنهار والمروج الكثيفة وفي عام 2000 اختيرت الحديقة ضمن قائمة اليونسكو.

وقد اختارت منظمة اليونسكو 32 موقعًا تراثيًا في ألمانيا، على مدار السنين منذ تبنيتها معاهدة حماية التراث العالمي، ووضعها على قائمة مواقع التراث العالمي، وهي "كاتدرائية مدينة آخين" التي أضيفت إلى القائمة منذ عام 1978. وكان الإمبراطور شارلمان بدأ بنائها حوالي عام 786. وتُعتبر هذه الكنيسة أحد أروع المباني في أوروبا حيث وصلت إلى الشكل الذي تظهر عليه الآن على مدار أكثر من ألف عام، وكانت مقر تنصيب 30 ملكًا من ملوك ألمانيا وأول موقع معماري فني تاريخي في ألمانيا تختاره منظمة اليونسكو على قائمة مواقع التراث العالمي. وتأتي بعد ذلك المدينة القديمة في بامبرج الواقعة على سبعة تلال وسط أجمل المناظر الطبيعية في قلب فرانكفونيا وعمرها أكثر من ألف سنة وكانت رمزًا للسلطة الإمبراطورية والأسقفية، اختارتها اليونسكو على القائمة عام 1993.

وفي برلين تم عام 1999 اختيار الجزيرة "المتحف" التي تقع في نهر سبيري وتحتوي على مجموعة من المباني الفريدة تضم بين جنباتها حفريات أثرية ومجموعات فنية ترجع للقرن التاسع عشر وعلى مدار قرن واحد من 1830 إلى 1930 تحولت إلى معبد للفنون حيث تعرض تراث 6 آلاف عام من تاريخ الفن



market square with town hall (1535), Town Church (13th-15th century), Martin Luther statue by Schadow (1817) and Philipp Melanchthon statue by Drake (1860)

تحتوي قائمة اليونسكو لمواقع التراث العالمي على الأماكن التي تُعتبر شاهدا قويًا على تاريخ البشرية والطبيعة، وهي شهود صامتة ولكنها تعطينا إشارات بليغة على روعة الإنجاز الثقافي الإنساني وعظمة الظواهر الطبيعية. وتعطي لجنة التراث العالمي اللقب للآثار التاريخية والصناعية والأماكن الطبيعية ذات المشاهد غير العادية وتضعها تحت حماية خاصة بإشراف المجتمع الدولي، وتعتبر الرحلة إلى أي موقع من مواقع اليونسكو للتراث العالمي رحلة فريدة وخاصة جدًا إلى الماضي حيث نتعلم الكثير عن أكثر مناطق التراث الإنساني روعة وتفردًا.





Altes Haus tavern (1368), the oldest house in Bacharach, view from Oberstrasse

إن تعدد وتنوع مواقع اليونسكو للتراث العالمي في ألمانيا بروعتها الأسطورية وفخامة محيطها الطبيعي يجعل من زيارتها تجربة استثنائية يصعب نسيانها، فالرحلة إلى تلك المواقع هي رحلة إلى الماضي عبر أكثر من ألف سنة تتابع الملوك والقيصرة والأمراء والتبلاء الذين بنوا مئات القصور والحدائق والقلاع التي ما زالت تشهد على عظمة عصورهم وجمال الطرز المعمارية التي تمثلها سواءً كان الطراز الروماني أو القوط. إذا أردت مشاهدة التاريخ يعود للحياة من جديد فابدأ رحلتك إلى مواقع اليونسكو للتراث العالمي في ألمانيا.

انضمت فايمار إلى قائمة اليونسكو منذ عام 1998، وبرغم كونها مدينة صغيرة إلا أنها مكان استثنائي ولها تأثير ونفوذ بالغان. منذ ما يقرب من 200 عام أصبحت فايمار المركز الفكري لألمانيا حيث يمكنك الآن مشاهدة محل إقامة الشعراء وحدائق فايمار الكلاسيكية التي أقامها الأمراء إبان عصر التنوير. يستطيع زوار فيتنبيرج أن يتشربوا عبق وروح عصري النهضة والإصلاح اللذين تمتلئ المدينة بالشواهد عليهما، أما أيزلبن التي تُسمى مدينة لوثر فأشهر معالمها ميدان السوق بمحيطه الأثري الذي يعود إلى العصور الوسطى.

قبل روما بـ 1300 سنة، وتشهد آثار تيرير العالمية وكنوزها الفنية على تاريخها الذي يرجع إلى أكثر من ألفي عام. من أهم المواقع التي أضيفت بسببها المدينة إلى قائمة اليونسكو عام 1986 الآثار الرومانية وكنيسة العذراء وكاتدرائية سان بيتر. ومن فولكلينجن اختارت اليونسكو منذ عام 1994 الموقع الصناعي "فولكلينجر هيتة" وهو مصنع الحديد الوحيد الباقي منذ ذروة صناعة الحديد والصلب، ويقع المصنع العملاق على مساحة 600 ألف متر مربع وكان العمل فيه توقف عام 1986 وبدأ الترتيب لصيانته والحفاظ عليه كموقع تراثي.



view of the Residenz Palace and Garden

الثامن عشر القليلة التي احتفظت بطرازها الأصلي وتوصف بأنها معجزة المكان.

ومن بوتسدام وبرلين تم اختيار القصور والحدائق البروسية عام 1990 لتكون ضمن قائمة اليونسكو حيث تعتبر مناطق المناظر الطبيعية الأكثر شمولاً واتساعاً من بين مواقع التراث العالمي الألمانية، فقد أقيمت تلك الحدائق على مدار مئات السنين بحيث أصبحت تُشكل مجموعة لا مثيل لها.

وفي عام 1994 تم اختيار كويدلينبورج التي كانت العاصمة الإمبراطورية على الطريق الروماني وتعتبر أهم المواقع التاريخية في ألمانيا، لتكون على قائمة اليونسكو للتراث العالمي. أهم الأماكن هي المدينة نفسها بما تحتويه من منازل نصف خشبية يصل عددها إلى أكثر من 1300 يرجع تاريخها إلى ثمانية قرون مضت وتعتبر أفضل مثال لمدينة العصور الوسطى التي تم الحفاظ على شكلها ومكوناتها الأصلية. من أهم معالم المدينة هضبة القلعة ومونزينبيرج وكنيسة فيبرتي.

تقع مدينة ريجنزبورج رومانية الطابع التي يبلغ عمرها 2000 سنة في أقصى شمال الدانوب وقد أضيفت إلى قائمة اليونسكو عام 2006. تحوي المدينة العديد من كنوز الفن المعماري الروماني والقوطي ولا تدانيها أي مدينة في وسط أوروبا فيما احتفظت به من مبانٍ تاريخية تمثل التطورات السياسية والاقتصادية والدينية التي حدثت أواخر العصور الوسطى. من أهم آثار المدينة الكاتدرائية ومبنى البلدية والكنائس القوطية والجسور الحجرية التي يبلغ عمرها قروناً عديدة.

يحمل المشهد الثقافي لجزيرة راخيناو الواقعة في بحيرة كونستانس شهادة قوية على الدور الديني والثقافي لجمع الكنائس البينيديكتي الذي يقع على أرضها. تم اختيار الجزيرة بما عليها من كنائس على قائمة اليونسكو عام 2000.

في العالم وتضم ثروة من الأعمال الفنية. وفي لايمز اكتشف الجدار الحدودي الذي كان يمثل حدود الإمبراطورية الرومانية منذ ألفي عام، ويعتبر من أهم وأروع الحفريات الأثرية في أوروبا الوسطى. يمتد الجدار على طريق بطول 550 كيلو متراً حيث توجد آثار وحفريات تم ترميمها وأصبح الطريق من أشهر المسارات السياحية في ألمانيا.

أما مدينة لوبيك التي أسست عام 1143، كأول مدينة غربية على ضفاف بحر البلطيق، فقد اختارتها اليونسكو ضمن قائمة مواقع التراث العالمي منذ 1987. يميز جو العصور الوسطى والمواقع التاريخية هذه المدينة الجميلة وتشهد على عظمة ماضيها كمدينة إمبراطورية حرة. وفي ماولبرون اختير مجمع الأديرة عام 1993 ليكون على قائمة اليونسكو، فهو يحتفظ بحالته الأصلية ويعتبر أفضل مثال على طراز العمارة في العصور الوسطى. يُعتبر موقع الأحافير في ميسيل من أغنى المواقع بهياكل الثدييات في العالم ويحتوي على هياكل كاملة متماسكة. اختير ليكون ضمن القائمة عام 1995.

وفي عام 2004 أضيفت حديقة موسكاو إلى القائمة، وهي معروفة عالمياً بكونها من حدائق المناظر الطبيعية التي ليس لها مثيل، وكان وضع تصميمها الأمير ومصمم الحدائق والرحالة "هيرمان فورست فون بوكلر-موسكاو".

ضمت اليونسكو في عام 2002 إلى قائمتها وادي الراين الأعلى وهو أحد أجمل مناطق ألمانيا، وقد تم استزراعها من قديم الزمن. تنتشر مجموعة من القلاع والقصور بطول وادي النهر من المدينة الرومانية القديمة كوبلينز ماراً بمدينة لورلي الأسطورية.

من مدينة بفاينفيلد ضمت اليونسكو كنيسة "فيزكيرشه" عام 1983 إلى قائمتها. تقع الكنيسة على أعتاب جبال الألب وتشتهر بكونها أكمل مثال على فن الروكوكو البافاري، وهي من كنائس القرن

وفي سببير تعتبر الكاتدرائية الإمبراطورية ذات الطراز المعماري الروماني هي أبرز وأشهر علامات المدينة بالفعل حيث يمكن رؤيتها من على بعد أميال من المدينة. دخلت سببير والكاتدرائية إلى قائمة اليونسكو للتراث العالمي منذ عام 1981، تمثل الكاتدرائية السلطة التي كان يتمتع بها الأباطرة الذين بنوها. وكان العمل في بناء الكاتدرائية بدأ حوالي عام 1030 ولكنها لم تُدشن إلا على عام 1061 وتعتبر من أكبر وأهم المباني رومانية الطراز في ألمانيا. وفي تيرير هناك عبارة محفورة على البيت الأحمر في سوق "هاوبتماركت" تقول "كانت تيرير موجودة



SPA عالمك الخاص

# الخصوصية . . .

الخاص العالمية، ويبلغ عدد الطائرات الخاصة خليجياً 500 طائرة منها 350 طائرة في السعودية.

أما فيما يتعلق بحاجة السوق لخدماتهم، أشار الإدريسي إلى الأسباب التي دفعت الخطوط السعودية لدخول عالم سوق الطيران الخاص، وقال إن الطلب على الرحلات الخاصة يمثل من 7% من سوق الطيران الخاص العالمي في منطقة الخليج العربي، في حين تمثل السعودية 70% من سوق الخليج، ومن هنا تتضح الحاجة الملحة لوجود شركات طيران خاصة تكون قادرة على الوفاء بمتطلبات هذه السوق المتنامية في المنطقة.

وبشأن تميزها عن غيرها من شركات الطيران الخاص، قال الإدريسي إن رسالة SPA تكمن في التفرد بتقديم خدمات فائقة الجودة والتميز، مما يكسب الشركة سمعة عالمية رائدة في هذا المجال، تنطلق من أهداف الخطوط السعودية الوطنية التنموية، من حيث الإسهام في تشييد البنية التحتية لخدمات الطيران الخاص بالمدن الاقتصادية والصناعية وتغطية المحطات التي لا تغطيها شركات الطيران الخاص الأخرى داخل المملكة وخارجها، إضافة إلى توفير الخدمات الأرضية والتشغيل والإدارة والصيانة لطائرات القطاع الخاص. ويتابع الإدريسي حديثه حول أبرز أنواع وأحجام ومواصفات أسطول طيران السعودية الخاص من الطائرات وقدرات الطيارين ذوي الخبرة والتدريب العالي، فيقول: إن أسطول طيران السعودية الخاص، SPA يتكون من أربع طائرات من طراز فالكون 7X الفخمة ذات الحمولة 14 راكباً، إضافة إلى ست طائرات هوكر 400XP ذات حمولة ستة ركاب.

وأكد الإدريسي أن الخطوط السعودية ممثلة في طيران السعودية الخاص تعد أول وأكبر شركة طيران في العالم تمتلك وتشغل عدد وتضم لأسطولها طائرات فالكون 7X الفخمة من طراز فالكون 7 إكس بحمولة 14 راكباً، التي تتميز بالمدى البعيد الذي يصل إلى أكثر من إحدى عشرة ساعة طيران دون توقف، مشيراً إلى أنه تم توزيعها بين مطار الملك عبد العزيز الدولي في جدة، ومطار الملك خالد الدولي في الرياض حتى يغطي بذلك أسطول طيران السعودية الخاص أنحاء ومناطق المملكة كافة. وأشار الإدريسي إلى أنه يتم حالياً فيما يتعلق بالطائرات ذات الحمولة الكبيرة التي لها سوق واسعة

وعن الرابط بين الخطوط الجوية العربية السعودية وطيران السعودية الخاص، وضح الأستاذ وجدي الإدريسي أن شركة طيران السعودية الخاص هي إحدى الشركات التي تشكل الشركة القابضة للخطوط السعودية، وبالتالي فهي تستفيد بشكل مباشر من الإمكانيات الكبيرة للخطوط السعودية، خاصة أن طيران السعودية الخاص يتمتع بخبرة طويلة في مجال المناولة الأرضية بصفة عامة، إضافة إلى خبرتها المتخصصة في مجال الطيران الخاص والممتدة لأكثر من 30 عاماً عبر إدارة خدمات الرحلات الخاصة التي أصبحت جزءاً من «طيران السعودية الخاص». وأشار الإدريسي إلى أن طيران السعودية الخاص الذي بدأ عمله أكثر من 3 سنوات، والذي يعتبر أول وأكبر شركة طيران عالمية تمتلك أسطول طائرات خاصة من طراز «فالكون 7 إكس»، ولقد استخدم أسطولها أكثر من 800 عميل من كبار الشخصيات ورجال الأعمال والشركات تختلف مواعيدهم ورحلاتهم، وتقدم الشركة 3 خدمات وهي خدمة تأجير الطائرات الخاصة، وخدمة تشغيل الطائرات الخاصة، وخدمة المناولة الأرضية للطائرة الخاصة، حيث تشكل سوق السعودية عالمياً 7% من سوق الطيران

أفاد الأستاذ وجدي بن عبدالله الإدريسي رئيس طيران السعودية الخاص (SPA) عن واقع الطيران الخاص في منطقة الخليج العربي وتحدياته وأبرز المعوقات، مستعرضاً ملامح قطاع مهم تفوق استثماراته الخمسة مليارات دولار. في البداية أعطى الأستاذ الإدريسي لمحة عن هذا القطاع الحيوي، معتبراً أن مفهوم الطيران الخاص قد تطور في الآونة الأخيرة بصورة عكسية حيث أنه في الفترة الماضية كان يستخدم بنسبة 85% منه للرفاهية، فيما تغير هذا المفهوم في وقتنا الحاضر وأصبح يستخدم بالنسبة ذاتها لصالح الأعمال التجارية. مستشهداً بالإحصائيات الأخيرة التي ترى أن سوق الطيران الخاص في منطقة الخليج تحقق نمواً ملحوظاً برغم التحديات التي واجهت القطاع بسبب الأزمة الاقتصادية العالمية وما خلفته من آثار سلبية طالبت جميع أنشطة الأعمال والقطاعات الاقتصادية. لافتاً إلى الاهتمام الكبير الذي توليه الكثير من الشركات العالمية التي تسعى إلى إيجاد موطئ قدم لها في سوق الطيران الخاص في منطقة الخليج العربي.



## SPA عالم من الخصوصية والراحة والأمان .

التأجير مما يجعل من الخطورة استخدامه لعموم الركاب حيث ان تأجير الأفراد لطائراتهم يعتبر ضمن السوق السوداء. محذراً من الوقوع في مخالفة قانونية، حيث إن 50% من رحلات الطيران الخاص عالمياً تعمل بطرق غير نظامية، عبر سوق سوداء، ويمكن أن يقع رجل الأعمال أو سيدة الأعمال ضحية لمساومات قانونية، وخصوصاً مع التشديد الذي تنتهجه دول الاتحاد الأوروبي وأميركا. وأكد ذلك كوننا أيضاً عضواً في الاتحاد الأوروبي للطيران الخاص كذلك وتصلنا كذلك جميع التعليمات أولاً بأول في هذا الشأن أيضاً.

كما دشنت شركة طيران السعودية الخاص خلال معرض المييا بدبي نظامها الترفيهي على أجهزة الايباد Inflight Entertainment System (IFE) App والذي تم تزويد رحلاتها الخاصة به على متن أسطولها المكون من طائرات الفالكون 7X ذات الثلاث محركات طويلة المدى وتعتبر شركة طيران السعودية الخاص بتدشينها لهذا النظام الترفيهي لركابها أول شركة طيران خاص عربية تقدم هذه الخدمة وهي خطوة جريئة نحو الارتقاء باستخدامها أحدث التقنيات وأرقاها في سبيل المزيد من الرفاهية للصفوة والجدير بالذكر بأن هذا البرنامج يعمل في دون الاتصال بالإنترنت حفاظاً على خفض التكاليف وهذا ما سعت إليه شركة طيران السعودية الخاص من طرح تطبيق يعد تحدياً حقيقياً لأي تطبيق آخر، ويقوم باستخدامه العميل خلال فترة الرحلة وحتى قرب الهبوط يتم إشعاره آلياً من نفس التطبيق بذلك وبإمكانه تعبئة نموذج انطباع الراكب على الخدمات المقدمة خلال الرحلة منذ بدايتها وحتى وصوله إلى المحطة المنشودة وقد حرصت طيران السعودية الخاص على تواجد هذا التقييم المباشر على الطائرة ليكون هنالك الاستفادة بآراء

في المملكة الاستعانة بطائرات أسطول الخطوط السعودية حسب الحاجة، مؤكداً في الوقت نفسه أن سوق الخليج تعد الأولى عالمياً لشريحة الطائرات الكبيرة. وأضاف الإدريسي أن الخطوط السعودية تملك خبرات كبيرة مشهوداً لها بالكفاءة العالية، حيث إنها تمتد إلى أكثر من 60 عاماً، مبيناً أنها تتسلح بكادر بشري تلقى درجات عالية من التأهيل والتخصص في جميع المجالات المتعلقة بإدارة الطيران، مشيراً إلى أنه تتم حالياً إدارة أكثر من 10 طائرات إدارة كاملة و28 طائرة إدارة جزئية من جميع الأنواع.

ومن جهة أخرى أشاد الإدريسي بالتنظيم الجديد لسوق الطيران الخاص الذي أصدرته سلطات الطيران والذي سوف يقضي على «السوق السوداء للطيران الخاص» ووصفه بالخطوة المهمة لحماية المستثمرين المحليين. مؤكداً أن التنظيم الجديد يهدف إلى منع استغلال الشركات الأجنبية للأسواق الخليجية والتي تقوم برحلات مخالفة للأنظمة بين مدن الدول الخليجية وهو ما يؤثر على شركات الطيران الخاص الوطنية التي تستثمر في الدولة ذاتها. وأشار إلى أن المملكة العربية السعودية شرعت في تطبيق هذا التنظيم الجديد حيث تعد هيئة الطيران المدني السعودية أول جهة مسؤولة عن قطاع الطيران في الخليج تقوم بسن تلك الضوابط التي تمنع الشركات الأجنبية من تسيير رحلاتها بين المدن السعودية. وقال الإدريسي إن أبرز نظام تأجير الطيران الخاص التجاري تحديد ساعات طيران بحيث لا تتجاوز 10 ساعات مع تأكيد سلامة كل جوانب الطائرة الفنية وإجراء فحص الرخصة كل 6 أشهر، مشيراً إلى أن ذلك الأمر لا يتم بشكل فعلي في الطيران الخاص للاستخدام الشخصي والذي لا يلتزم بمعايير محددة حيث أن رخصة الطيران هي للاستخدام الشخصي وهو ما يعرف برخصة 91 وأما رخصة الطيران الخاص التجاري تعرف برخصة 135 التي تجيز



واقترحات تعزز التواصل مع العميل مباشرة وتحسين الخدمة حيث تقوم الإدارة المعنية بذلك بالقيام بواجبها فور تلقيها هذا التقييم ومن ثم يسلم العميل الجهاز للمضيئة.

ويمتاز النظام الترفيهي بمحتوياته الذي فاقت التوقعات وهي كالتالي: القران الكريم ودعاء السفر، التعريف بالشركة وأنواع الطائرات التي تقوم بتأجيرها شركة طيران السعودية الخاص، وبطاقة الأمن والسلامة الخاصة بطائرات الفالكون والهوكر.

وكذلك أحدث أخبار طيران السعودية الخاص، ويمكن للعميل اختيار صحيفته اليومية من بين أكثر من 2000 صحيفة إلكترونية متنوعة من كافة دول العالم وتعدد لغاتها مع مجموعة من البرامج الصوتية والمرئية والألعاب مختارة.

كما يمكن عمل ملف شخصي للعميل أو تحديث ملفه السابق وحساب المسافات بين المطارات، وتقديم معلومات عن الشركاء كالفنادق والسيارات الفاخرة مزودة بالصور عالية الجودة ويمكن من خلالها الحجز والتواصل مع الفنادق أو شركة السيارات عبر وسيلة اتصال مخصصة لتلبية رغباتهم.

ويمكن طلب رحلة جديدة وتقييم العميل لرحلته الخاصة، ويقدم البرنامج باللغة العربية والإنجليزية.

وقد كرم الأستاذ وجدي بن عبدالله الإدريسي رئيس طيران السعودية

الخاص وعضو مجلس إدارة اتحاد الشرق الأوسط للطيران الخاص قطاع الأعمال بالشركة السعودية للاتصالات كراعي حصري لهذا التطبيق وتقديم الدعم اللوجستي له بتزويدها بالأجهزة والاتصال عبر شبكة STC التي يتم استخدامها في تقديم هذا التطبيق المميز بناءً على الاتفاقية التي أبرمت بين الطرفين خلال معرض GITEX الماضي بمدينة دبي. كما وقعت SPA مع شركة PrivatAir بمعرض البطين للطيران الخاص بمدينة أبو ظبي بشهر مارس 2013 وذلك للارتقاء بالخدمة الجوية وبلوغ أعلى المعايير العالمية في الخدمات الجوية على الطائرة وتحقيق عامل (الانبهار) وهو الأهم في خدمة عملائنا.



## رحلة البحث عن مطعم!

لا يزال الشعب الألماني يحافظ على تميزه وقدرته الدائمة على العمل والإبتكار، وهذه قصة سيدة المانية تدعى إلكا تحب السفر وتناول الطعام الجيد في نفس الوقت، وحتى تربط بين هاتين الهويتين فكرت وأبدعت ثم أنشأت مشروعاً سياحياً هو الأول من نوعه في ألمانيا عبارة عن برنامج سياحي أطلقت عليه اسم «طعام العالم» للتعريف بأفضل المطاعم التي يمكن أن تزورها وتتناول الطعام فيها خلال السفر والترحال. ومنذ حوالي خمس سنوات تركت السيدة إلكا عملها كعملة وأسست مشروعها المتميز وبدأت في تنظيم رحلات للتعريف بأفضل الأكلات والمطاعم في المدن الألمانية، وبدأت مع برلين، ثم دريسدن، هامبورغ، لايبزغ، كولونيا، ثم ميونيخ. وتقول إلكا إنها شخصياً تحب تناول الطعام وتحب أن تعرف في كل مدينة تزورها أي مطعم يقدم الطعام الأفضل. وفي مدينة كولونيا مثلاً أقام مهاجرون إيطاليون مطاعم تستقبل زبائنهم بتحية «بونجورنو» أي صباح الخير بالاطالية بالإضافة لنوعية الطعام الذي تقدمه من مثلجات جبنة الجورجونزولا إلى البسكويت الزهري الإيطالي المعروف.

وتقول إلكا إنها تختار فقط المطاعم التي تقدم وجبات شهية وقوائم طعام متميزة، وغالباً ما يقف صاحب المطعم في المطبخ بنفسه، وهذه إشارة على أن صاحب المطعم أو القهوة يهتم بنوعية ما يقدمه لزبائنه. كما تؤكد بأنها تريد أن تدعم المطاعم الصغيرة بعد أن بدأت المطاعم الكبيرة تنافس المطاعم الصغيرة التقليدية وتقضي عليها، وهو ما يعني فقدان جزء من الثقافة التي يجب الحفاظ عليها.

وتختار إلكا قائدي رحلاتها بحذر إذ يجب أن يكونوا من سكان المنطقة ويعرفونها جيداً، فهم وحدهم يمكنهم رواية قصص حقيقية عن هذه الأماكن، ويجب أن يشعر المشارك بأنه يصاحب صديقاً في رحلة حول المدينة. ولا يتحس لهذا النوع من الرحلات كبار السن فقط، بل أن كثيراً من الشباب يحب أيضاً الانضمام إلى رحلة تعرفهم بأفضل مطاعم المدينة، فالشباب يرغبون دائماً باكتشاف الجديد بعيداً عن تأثير الآخرين. وتسجل هذه الرحلات الآن نجاحاً وإقبالاً شديداً حيث يحرس عدد كبير من زوار وضيوف ألمانيا على زيارة مطاعمها المتميزة ويتمتعوا بمذاقها الطيب.

### إيمان شعبان



# MUC: مرحبا بالعرب

دعنا نرحب بك بكل  
حرارة

إشعر وكأنك في بلدك  
في مطار ميونيخ

تمتع بخدمة راقية  
من الدرجة الأولى

مرحبا بك في مطار ميونيخ، دعنا نرحب بك بالعديد من الخدمات المختارة للضيوف العرب بكل المودة والراحة. بالإضافة إلى المسجد الذي يقع داخل المطار مباشرة، فإننا نوفر العديد من العلامات باللغة العربية، والوجبات الحلال المختارة من قائمة الطعام الخاصة بنا. وموظفون يتحدثون اللغة العربية. تطلع إلى جناح رجال الأعمال، صالتنا الحديثة لرجال الأعمال ذات الخدمة الممتازة سوف تفتح في يونيو ٢٠١١ مطار ميونيخ - الأفضل في أوروبا